

# SCHNEIDER



**Aspirateur Balai multifonction**  
**Multifunction stick vacuum cleaner**  
**Multifunktions stielstaubsauger**  
**Multifunctionele steelstofzuiger**  
**Aspirador escoba multifunción**

SCVC7ITEFB

## **MANUEL D'INSTRUCTIONS** **INSTRUCTION MANUAL • BEDIENUNGSANLEITUNG** **HANDLEIDING • MANUAL DE INSTRUCCIONES**

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ  
LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS  
POUR TOUTE FUTURE RÉFÉRENCE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES À LIRE ET À CONSERVER  
POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE  
VERWEISE SPEICHERN.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES LEES EN BEWAAR VOOR  
TOEKOMSTIG GEBRUIK.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEA Y GUARDE PARA  
FUTURAS CONSULTAS.





**AVERTISSEMENTS IMPORTANTS  
VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT  
LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ  
AVANT UTILISATION ET LES  
CONSERVER POUR RÉFÉRENCE  
ULTÉRIEURE.**

- La batterie doit être éliminée de façon sûre.
- Ne pas utiliser à côté des marches ou sur les balcons. Cette machine n'a pas de capteurs d'évitement de pas.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur

- ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique uniquement. Tout autre utilisation est impropre, entre autres, il ne doit pas être utilisé :
    - dans les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
    - dans les fermes, les gîtes, les chambres d'hôtes ;
    - par les clients des hôtels, des motels et des environnements à caractère résidentiel
    - dans la restauration et autres applications similaires.
  - Cette unité convient pour les tapis à dossier bas à moyen. Il ne convient pas aux sols irréguliers ou aux moquettes mixtes.
  - Enlever la brosse latérale lors du nettoyage du sous-tapis pour protéger la brosse latérale.
  - Si le cordon d'alimentation de l'adaptateur est endommagé,

- l'adaptateur doit être mis au rebut.
- Rechargez la/les batterie/s uniquement avec le chargeur fourni par le fabricant.
  - N'utilisez l'appareil qu'avec sa(s) batterie(s) spécialement créée(s) à cet effet. L'utilisation de toute(s) autre(s) batterie(s) pourrait occasionner un danger d'explosion ou d'incendie.
  - Veuillez utiliser un adaptateur pour utiliser ce produit uniquement.
  - Ne pas utiliser sur des poussières humides ou grasses.
  - Avant l'utilisation, éloignez les objets fragiles (verre, lumière, etc.) et d'autres objets susceptibles d'enchevêtrer les brosses (cheveux longs, sac en plastique, corde, fil de fer, etc.).
  - Ne vous asseyez pas sur la machine et ne mettez pas de choses lourdes dessus.
  - **MISE EN GARDE** : Assurez-vous que l'appareil peut fonctionner librement dans la pièce (qu'il ne soit pas bloqué par un

obstacle, qu'il ne puisse pas se renverser) et qu'il n'y a pas d'obstacle sur lequel l'appareil pourrait se renverser et créer un risque de danger (comme une bougie allumée ou un vase rempli d'eau).

- Nettoyer régulièrement la machine.
- Vider le récipient à poussière.
- Charger la machine sans l'utiliser pendant trois mois.
- Ne le recharger qu'en cas d'alarme de faible puissance ou de mise hors tension.
- L'utiliser après l'avoir complètement chargé.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut; l'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie;
- Retirez uniquement la batterie rechargeable par un technicien qualifié. Ne jetez pas les piles usagées avec les déchets ménagers. Éliminez-les conformément à la réglementation locale.
- Rechargez la batterie/ le robot

uniquement avec l'adaptateur fourni avec l'appareil.

- Le câble souple externe de cet adaptateur ne peut pas être remplacé; en cas d'endommagement du cordon, il convient de mettre l'adaptateur au rebut et de le remplacer par un adaptateur de même modèle. L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées.
- **MISE EN GARDE:** Pour le rechargement de la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.
- **MISE EN GARDE :** Pour le rechargement de la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil(réf CZH013265050EUWH).
- **AVERTISSEMENT :** la fiche doit être retirée de la prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.

- **AVERTISSEMENT** : Risque de piégeage. Tenir les vêtements amples, les cheveux, les doigts, etc. à l'écart des brosses et des buses motorisées.
- En ce qui concerne des informations concernant l'opération de charge, se référer au paragraphe ci- après de la notice.
- **RECHARGE DE L'ASPIRATEUR**
  - Veuillez utiliser l'adaptateur indiqué pour charger l'aspirateur.
  - Lorsque la machine se recharge, le voyant brille bleu. Il devient bleu sans briller lorsque la recharge est terminée.
  - Lorsque la batterie est déchargée, veuillez la recharger.



Unité d'alimentation  
amovible

## **IMPORTANT**

Il est interdit de remplacer le câble d'alimentation par vous-même s'il est endommagé.

Si l'appareil est tombé, veuillez demander à une personne qualifiée de le vérifier avant de l'utiliser à nouveau. Des dommages internes pourraient provoquer des accidents. Pour tout type de problème ou de réparation, veuillez contacter le service client du distributeur local, du fabricant ou d'une personne qualifiée pour éviter tout danger.

### **Élimination et responsabilité environnementale**

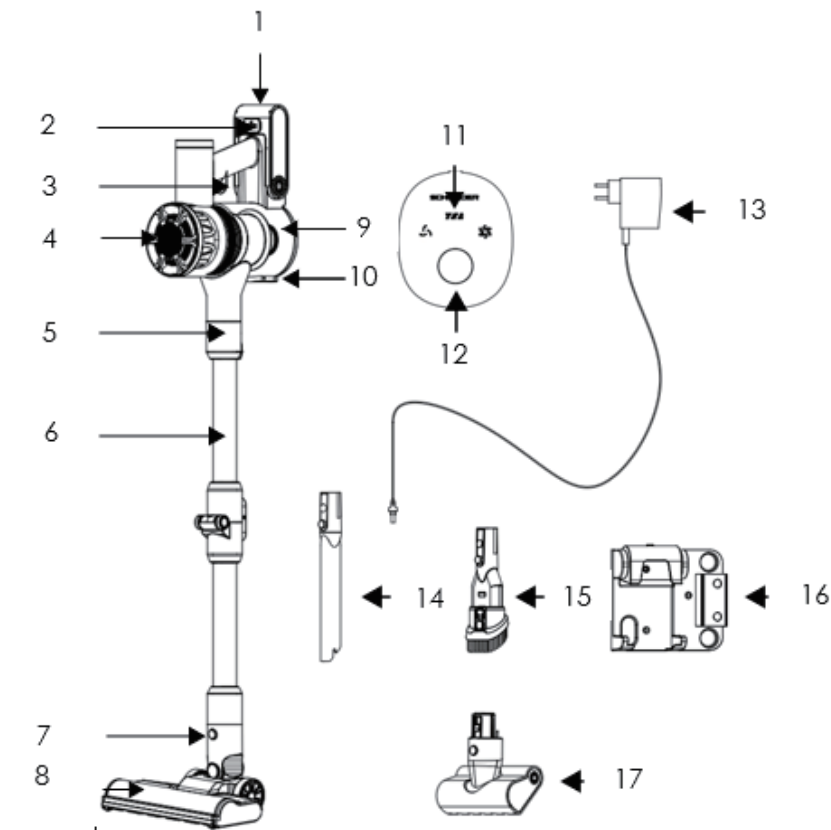
Afin d'être respectueux de l'environnement, nous vous encourageons à disposer correctement votre appareil. Vous pouvez contacter les autorités locales ou les centres de recyclage pour plus d'informations.

### **Lisez attentivement cette notice avant utilisation.**

Ce produit est conforme aux exigences applicables de la directive 2014/35/UE (abrogeant la directive 73/23/CEE telle que modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2014/30/UE (abrogeant la directive 89/336/CEE)



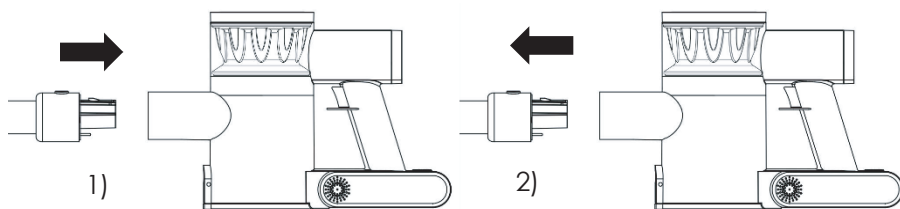
## DESCRIPTIF DE L'APPAREIL



1. Batterie amovible
2. Poignée ergonomique
3. Bouton ON / OFF
4. Couvercle du filtre de sortie
5. Bouton de déverrouillage du tube métallique
6. Tube flexible.
7. Bouton de déverrouillage de la brosse à plancher motorisée
8. Electro brosse multi-surfaces
9. Réservoir à poussière
10. Bouton de déverrouillage du réservoir à poussière
11. Indicateurs lumineux
12. Ajuster le niveau de puissance (2 niveaux)
13. Adaptateur
14. Suceur plat
15. Brosse 2 en 1
16. Support mural
17. Mini brosse électrique

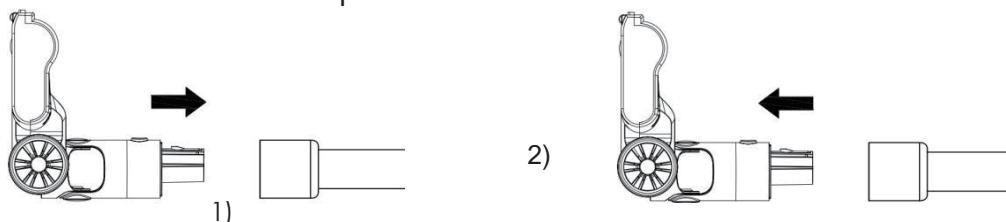
## **INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION**

### ➤ Tube en métal



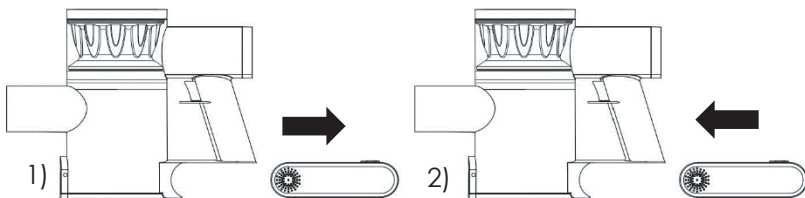
- 1) Insérez le tube métallique dans le corps principal jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.
- 2) Appuyez sur le bouton de déverrouillage du tube métallique et retirez le tube.

### ➤ Installation de la brosse à plancher



- 1) Insérez la brosse motorisée à l'extrémité du tube jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.
- 2) Appuyez sur le bouton de libération de la brosse à plancher motorisée pour retirer la brosse à plancher motorisée.

### ➤ Installation de la batterie



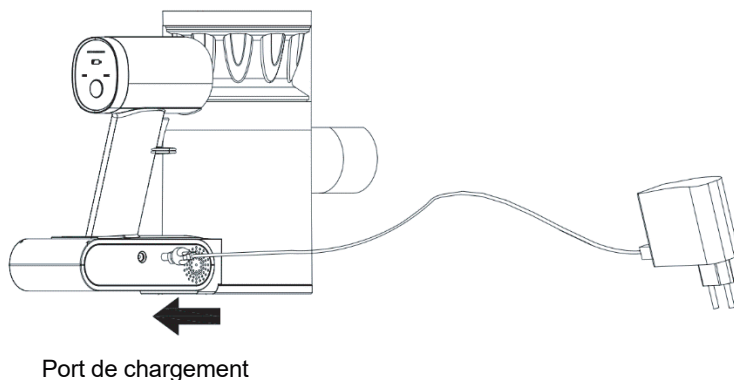
- 1) Installez la batterie dans le bas du corps principal jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- 2) Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et retirez-le.

## **AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION**

Déballage de l'appareil et élimination des éléments emballagiques

## **FONCTIONNEMENT DU PRODUIT**

Mise en charge



Branchez l'adaptateur dans le port de charge, puis branchez l'autre côté de l'adaptateur dans la prise de courant.

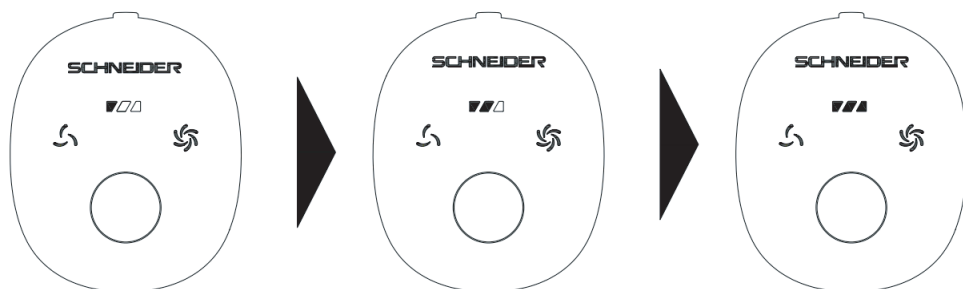
### **Note:**

- ✓ Chargez la batterie avant la première utilisation.
- ✓ Il est préférable de charger complètement la batterie dans les 3 premières fois.
- ✓ Ne chargez pas la batterie pendant des périodes prolongées, car cela pourrait endommager la batterie.

## Indicateurs lumineux

### (A) Pendant la charge

Charge: les voyants clignotent tour à tour jusqu'à ce que les trois voyants s'allument.

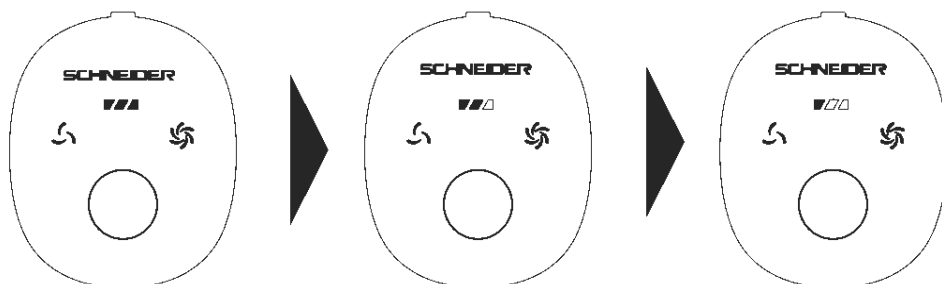


Défaut : les trois voyants clignotent en même temps, veuillez vérifier si le rouleau à brosse est bloqué ou vous pouvez contacter le centre de service client.

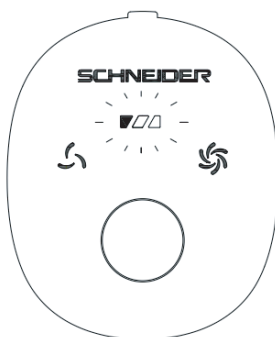


(B) Pendant la décharge ou le fonctionnement.

Décharge, les lumières s'éteignent tour à tour jusqu'au dernier clignotement.



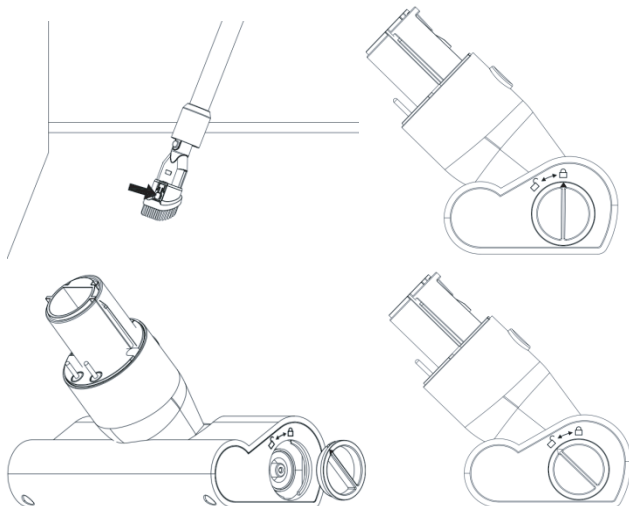
Hors tension, dernier voyant clignotant jusqu'à la mise hors tension, veuillez charger :



## **MODE D'EMPLOI**

### **Accessoires de nettoyage**

- Brosse à sol motorisée : Convient aux tapis et aux sols durs.
- Suceur plat long : pour nettoyer les déchets dans les coins, les interstices, les bords des plinthes et autres endroits difficiles d'accès.
- Outil brosse 2 en 1 : utilisez la brosse pour nettoyer les surfaces rembourrées, les claviers, les lampes, les rideaux, les stores, les événements, etc. Parfait pour nettoyer les cheveux et la poussière insérés sur le tissu. Utilisez la partie crevasse pour effectuer la tâche de nettoyage ordinaire. Pour basculer entre la brosse et la partie crevasse, appuyez sur le bouton de l'accessoire et faites glisser la brosse vers le haut ou vers le bas.
- Mini brosse électrique : utilisez la brosse pour nettoyer le lit, le canapé, le placard, etc. Alignez la flèche sur le bouton de rotation avec la clé de déverrouillage et insérez-la, en la tournant vers la position de la marque de verrouillage.

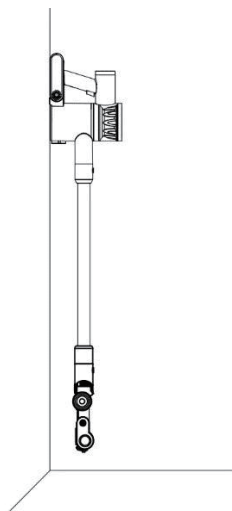
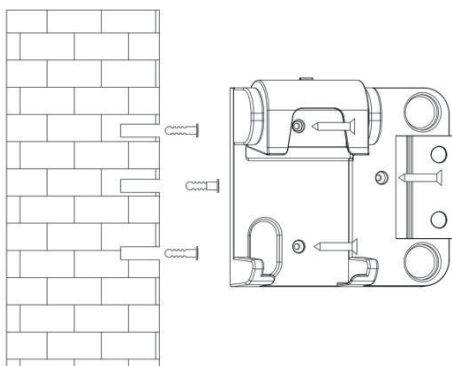
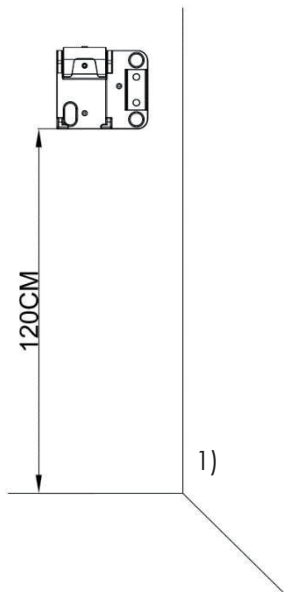


## **Commencer à travailler**

1. Sélectionnez l'accessoire approprié à utiliser en fonction des différentes tâches de nettoyage.
2. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt, la machine commencera à fonctionner. Appuyez à nouveau pour arrêter.
3. Appuyez sur le bouton de contrôle de la vitesse pour régler 2 niveaux de puissance d'aspiration.

## Montage mural :

- 1) Gardez la ligne inférieure du support mural à au moins 120 cm du sol.
- 2) Fixez les vis puis placez l'unité sur le sol, maintenez-la dans le support mural.

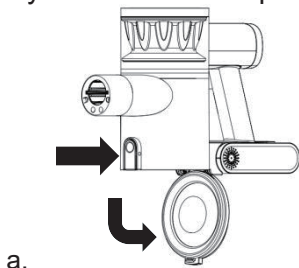


## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

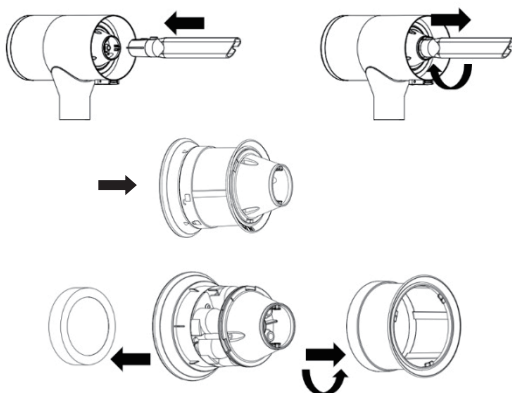
### Nettoyage du bac à poussière et des filtres

**Note:** Nettoyez le bac à poussière et les filtres tous les mois pour maintenir les performances.

1. Appuyez sur le bouton pour ouvrir le couvercle du réservoir à poussière.



2. Soulevez le masque du filtre en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et en le tirant.
3. Ensuite, séparez le filtre HEPA du masque filtrant en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en tirant.
- 4.

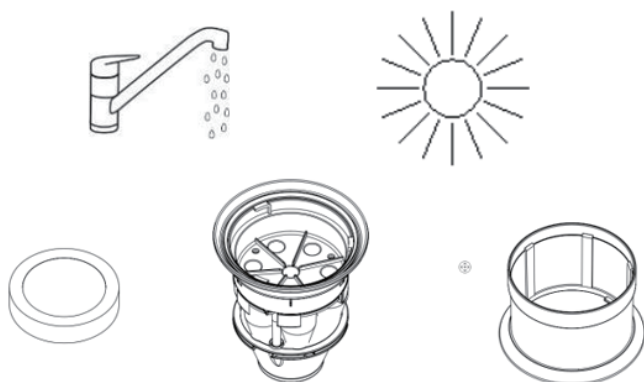


Dans le sens des aiguilles  
d'une montre pour  
verrouiller

Dans le sens inverse des  
aiguilles d'une montre  
déverrouiller

## Nettoyage du filtre post-moteur et du masque filtrant

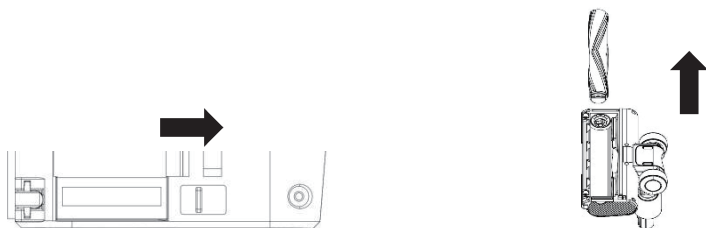
**Note:** Nettoyez le filtre post-moteur tous les mois.



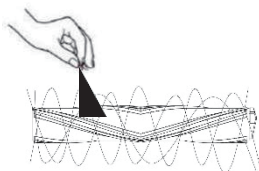
1. Tourner le couvercle du filtre du compteur pour le retirer.
2. Retirez le filtre HEPA post-moteur.
3. Secouez pour enlever la poussière. Lavez le HEPA sous l'eau courante froide.
4. Séchez complètement le filtre avant de le remonter.

## Nettoyage de la brosse à plancher

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage puis sortez le rouleau de la brosse.



2. Retirez les cheveux et les débris autour du rouleau-brosse avec les doigts ou un couteau.



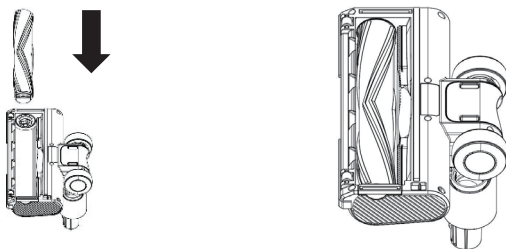
3. Lavez le rouleau brosse sous l'eau courante.



4. Séchez complètement le rouleau brosse avant de l'assembler.



5. Remettez le rouleau sur la brosse.



## **DÉPANNAGE**

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou si vous pensez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer quelques vérifications simples avant d'appeler un technicien.

<b>Problème</b>	<b>Solution</b>
Aucune puissance	Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il est complètement chargé, videz le bac à poussière et nettoyez le filtre.
Perte d'aspiration	Vérifiez si les ouvertures sont obstruées. Débranchez et nettoyez si nécessaire. Assurez-vous que le filtre est correctement installé. Videz le bac à poussière et nettoyez le filtre.
Le motorisé la brosse ne tourne pas.	Débranchez l'appareil, vérifiez s'il y a des cheveux bouchés ou de la saleté. Si nécessaire, retirez l'arbre rotatif de la brosse électrique en déverrouillant le loquet, nettoyez et repositionnez l'arbre en effectuant la procédure inverse. Assurez-vous que l'axe a été correctement inséré dans la brosse électrique et que le loquet est en position verrouillée. L'appareil peut avoir besoin d'être rechargé. Connectez l'appareil au chargeur. L'indicateur de batterie deviendra VERT une fois la charge terminée.
Les voyants de la batterie clignotent pendant l'utilisation.	La brosse motorisée est bloquée. Éteignez l'aspirateur et retirez tout objet bloquant la brosse.

Pour tout autre problème survenant sur votre appareil : contactez le Service Client.

**AVERTISSEMENT:** La brosse électrique contient des connexions électriques, ne la plonge pas dans l'eau pour la nettoyer.

## **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

- Alimentation : Batterie rechargeable
- Moteur max. puissance : 250W
- Batterie : Li-ion CC 22,2 V 2200 mAh
- Temps de charge : 4-5 heures maximum
- Capacité du bac à poussière : 0,5 L
- Niveaux de vitesse : 2 vitesses
- Dimensions du produit : 240 x 1200 x 180 mm
- Poids net : 2,27 kg

Signal de charge de la batterie :

1. La charge peut prendre plus de temps dans les circonstances suivantes :
  - La température ambiante est supérieure à 30°C;
- a. Rechargez immédiatement après l'arrêt de l'aspirateur.
2. Rechargez toujours l'aspirateur après chaque utilisation, quelle que soit la durée d'utilisation.
3. Débranchez lorsque vous ne chargez pas.
4. Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant plus de deux mois, l'aspirateur doit être débranché de l'alimentation électrique. Pour garantir une durée de vie plus longue, l'aspirateur doit être chargé une fois tous les deux mois.
5. L'aspirateur ou l'adaptateur peuvent devenir chauds pendant la charge, prenez donc les précautions nécessaires pour éviter tout contact.

## Disposition:



La présence de ce logo sur le produit signifie que l'élimination de 2012 sur les équipements électriques et électroniques (DEEE). L'appareil est régi par la directive 2012/19/UE du 4 juillet

Toute substance dangereuse contenue dans un équipement électrique ou électronique peut avoir un impact potentiel sur l'environnement et la santé lors du recyclage. Par conséquent, à la fin de la durée de vie utile de l'appareil, il ne doit pas être jeté avec les déchets municipaux non triés.

Votre rôle en tant que consommateurs finaux est crucial en termes de réutilisation, de recyclage et d'obtention d'autres types de création de valeur. Vous avez le choix entre différents systèmes de collecte et d'échanges organisés par les collectivités locales (déchettes) et les distributeurs. Il est de votre devoir d'utiliser ces opportunités.

## **2.En fin de vie de la batterie :**



**Cet appareil contient des piles qui ne sont pas remplaçables.**

Les piles usagées doivent être prises en charge par un système de collecte sélective afin à recycler réduisant ainsi l'impact sur l'environnement.

Lorsque la pile arrive en fin de vie, vous devez la placer dans un système de collecte sélective approprié qui se chargera de sa destruction et/ou de son recyclage.

- En cas de fuite d'acide de batterie, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! Le liquide qui fuit de la batterie peut provoquer des éruptions cutanées. Si l'acide devait encore entrer en contact avec la peau, rincez immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Les piles doivent être installées avec la bonne polarité +/-.
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables en raison du risque d'explosion.

La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

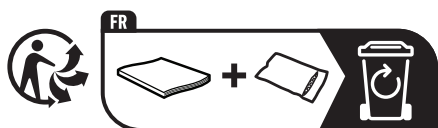
### **Service après-vente**

Pour une intervention technique en raison d'un dysfonctionnement, veuillez appeler le 04 88 78 59 99.

Pour obtenir des informations sur les produits ou commander des pièces détachées, veuillez appeler le 01 61 44 02 70 et choisir l'option appropriée.

### **Pièces détachées et accessoires**

Les pièces détachées et accessoires pour votre appareil sont disponibles sur notre site dédié [www.expercare.fr](http://www.expercare.fr) Lorsque vous commandez des pièces, merci d'indiquer le modèle de votre appareil.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## **Fiche technique du sources d'alimentation externe la de directive européenne (UE) 2019/1782**

	Valeur	Unité
Référence du modèle	CZH013265050EUWH	
Raison sociale ou marque déposée	Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	
Tension d'entrée	100-240	V
Fréquence du CA d'entrée	50/60	Hz
Tension de sortie	26.5	V
Courant de sortie	0.5	A
Puissance de sortie	13.25	W
Rendement moyen en mode actif	85.28	%
Rendement à faible charge (10 %)	77.45	%
Consommation électrique hors charge	0.093	W

**Ce produit est importé par : SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12 rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE**

# **IMPORTANT WARNINGS PLEASE READ THE SAFETY INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.**

- The battery must be disposed of safely.
- Do not use next to steps or on balconies. This machine does not have step avoidance sensors.
- This device can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or a lack of experience and knowledge, provided that they have been placed under supervision or have received instructions on the safe use of the device and that they understand the dangers involved. Children should not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- This appliance is intended for household use only. Any other use is improper, among other things, it must not be used:

- in kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments;
- in farms, cottages, bed and breakfasts;
- by customers in hotels, motels and residential environments
- in catering and similar applications.
- This unit is suitable for low to medium backed mats. It is not suitable for uneven floors or mixed carpets.
- Remove the side brush when cleaning the underpad to protect the side brush.
- If the adapter power cord is damaged, the adapter must be discarded.
- Recharge the battery(ies) only with the charger provided by the manufacturer.
- Use the device only with its battery(ies) specially created for this purpose. Use of any other battery(ies) may result in a fire or explosion hazard.

- Please use an adapter to use this product only.
- Do not use on wet or greasy dust.
- Before use, keep fragile objects (glass, light, etc.) and other objects that may entangle the brushes (long hair, plastic bag, rope, wire, etc.) away.
- Do not sit on the machine or put heavy things on it.
- CAUTION: Make sure that the device can run freely in the room (that it is not blocked by an obstacle, that it cannot fall over) and that there are no obstacles on the which the device could tip over and create a risk of danger (such as a lit candle or a vase filled with water).
- Clean the machine regularly.
- Empty the dust container.
- Charge the machine without using it for three months.
- Only charge it when low power alarm or power off.
- Use it after fully charged.
- The battery must be removed from the

device before disposal; the device must be disconnected from the mains when removing the battery;

- Only remove the rechargeable battery by a qualified technician. Do not dispose of used batteries with household waste. Dispose of them according to local regulations.
- Charge the battery/robot only with the adapter supplied with the device.
- The external flexible cable of this adapter cannot be replaced; if the cord is damaged, the adapter should be discarded and replaced with an adapter of the same model. The device must be disconnected from the mains supply when removing the battery.
- This device contains batteries that cannot be replaced.
- **CAUTION:** To recharge the battery, use only the removable power supply unit supplied with the device.
- **CAUTION:** To recharge the battery, use only the removable power supply unit supplied with the device

(ref CZH013265050EUWH).

- **WARNING:** The plug must be removed from the socket before cleaning or servicing the appliance.
- **WARNING:** Entrapment Hazard. Hold loose clothing, hair, fingers, etc. away from motorized brushes and nozzles.
- With regard to information concerning the charging operation, refer to the following paragraph of the manual.
- **RECHARGE THE VACUUM**
  - Please use the indicated adapter to charge the vacuum cleaner.
  - When the machine charging, the indicator glows blue. It turns blue without glowing when charging is complete.
  - When the battery is discharged, please recharge it.

 Removable power unit

## **IMPORTANT**

It is forbidden to replace the power cable by yourself if it is damaged.

If the device has been dropped, please have a qualified person check it before using it again. Internal damage could cause accidents. For any type of problem or repair, please contact the customer service of the local distributor, manufacturer or a qualified person to avoid any danger.

### **Disposal and environmental responsibility**

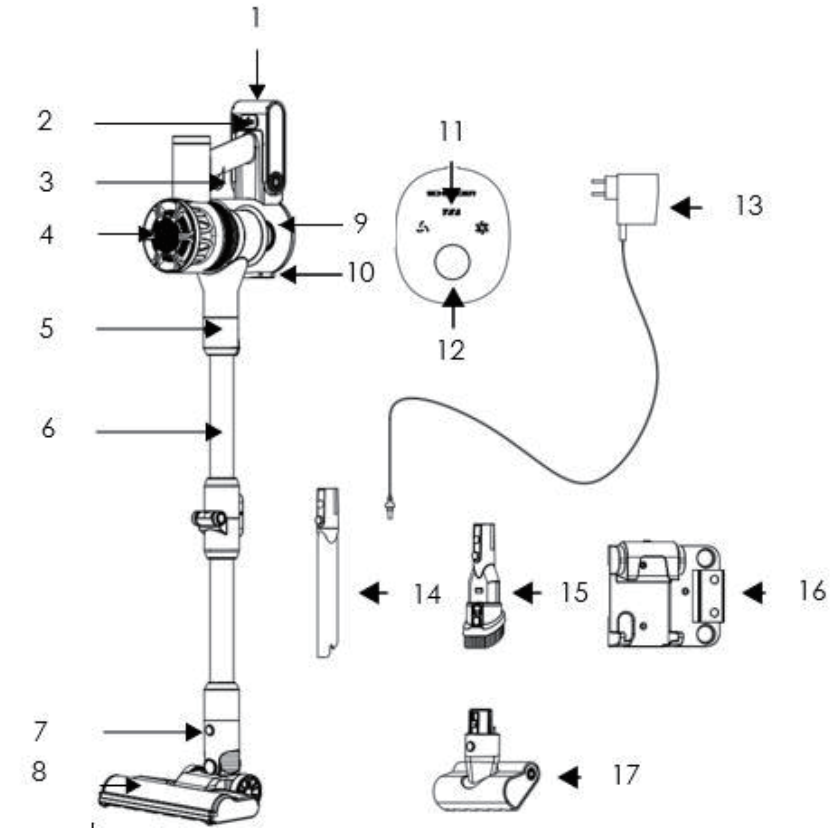
In order to be respectful of the environment, we encourage you to dispose of your device correctly. You can contact local authorities or recycling centres for more information.

### **Read this leaflet carefully before use.**

This product complies with the applicable requirements of Directive 2014/35/EU (repealing Directive 73/23/EEC as amended by Directive 93/68/EEC) and 2014/30/EU (repealing Directive 89/336/EEC)



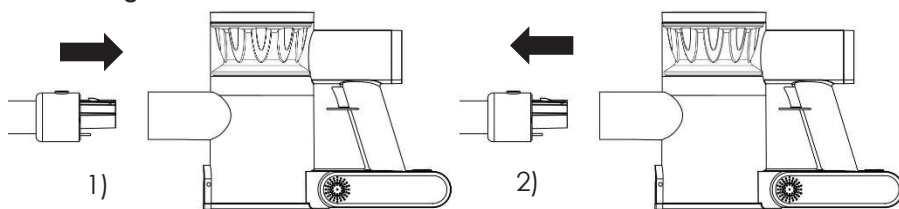
## DESCRIPTION OF THE DEVICE



1. Removable battery
2. Ergonomic handle
3. ON/OFF button
4. Outlet filter cover
5. Metal tube release button
6. Flexible tubing.
7. Motorized floor brush release button
8. Electro multi-surface brush
9. Dust tank
10. Dust Bin Release Button
11. Light indicators
12. Adjust power level (2 levels)
13. Adapter
14. Crevice tool
15. 2 in 1 brush
16. wall bracket
17. Mini electric brush

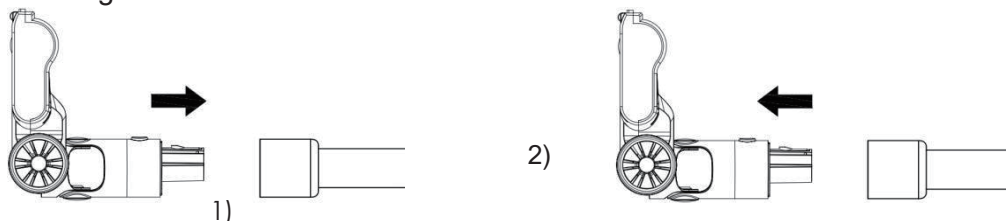
## **INSTALLATION INSTRUCTIONS**

### ➤ Metal tubing



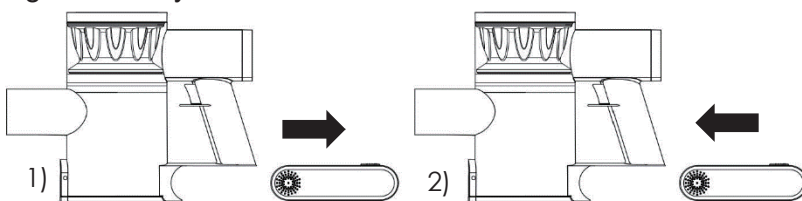
- 1) Insert the metal tube into the main body until it clicks.
- 2) Press the metal tube release button and remove the tube.

### ➤ Installing the floor brush



- 1) Insert the motorized brush into the end of the tube until you hear a click.
- 2) Press the motorized floor brush release button to remove the motorized floor brush.

### ➤ Installing the battery



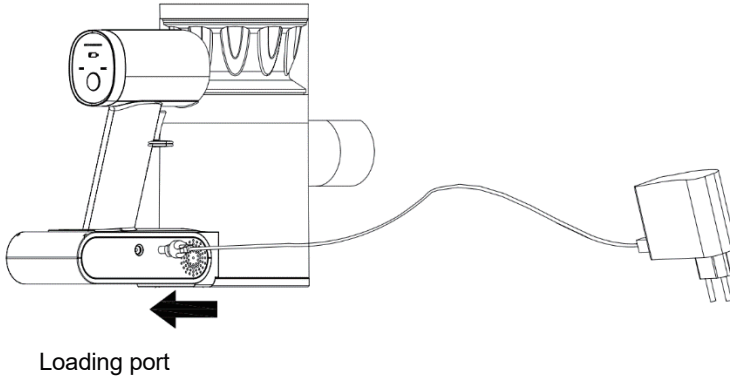
- 1) Install the battery into the bottom of the main body until it clicks into place.
- 2) Press the battery release button and pull it out.

## **BEFORE FIRST USE**

Unpacking the device and disposing of packaging elements

## **PRODUCT OPERATION**

### Loading



Plug the adapter into the charging port, then plug the other side of the adapter into the power outlet.

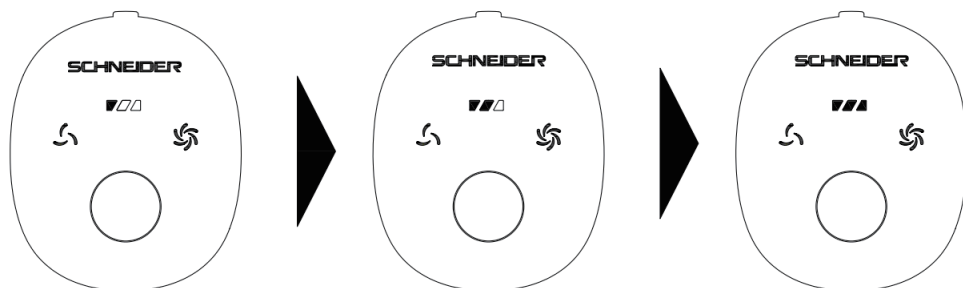
### **Note:**

- ✓ Charge the battery before first use.
- ✓ It is best to fully charge the battery in the first 3 times.
- ✓ Do not charge the battery for extended periods as this may damage the battery.

## Light indicators

### (A) While charging

Charging: The lights flash alternately until all three lights turn on.

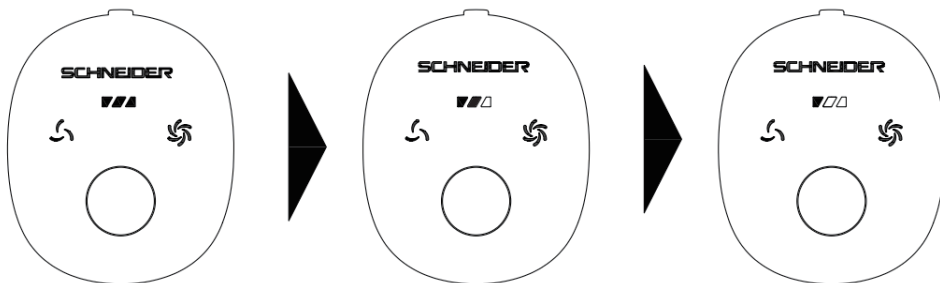


Fault: the three lights flash at the same time, please check whether the brush roller is blocked or you can contact the customer service centre.

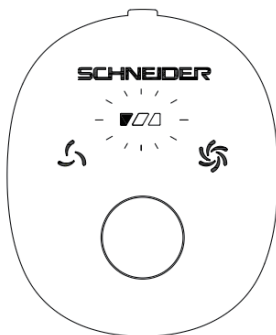


(B) During discharge or operation.

Discharge, the lights turn off in turn until the last flash.



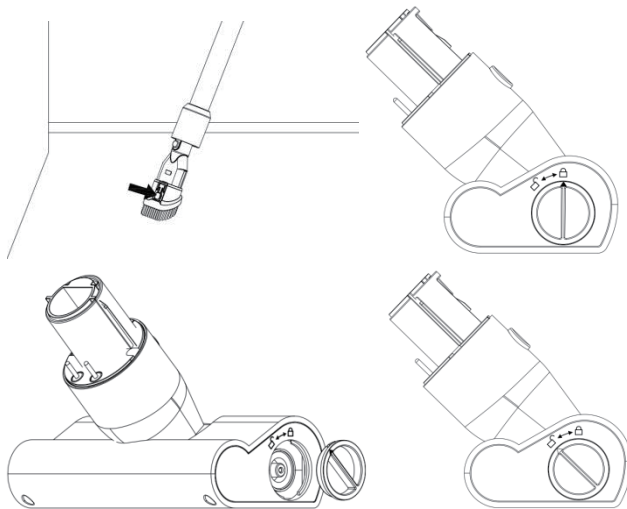
Power off, last light flashing until power off, please charge:



# **MANUAL**

## **Cleaning accessories**

- Motorized floor brush: Suitable for carpets and hard floors.
- Long crevice tool: for cleaning debris in corners, gaps, edges of baseboards and other hard-to-reach places.
- 2-in-1 Brush Tool: Use the brush to clean upholstered surfaces, keyboards, lamps, curtains, blinds, vents, and more. Perfect for cleaning hair and dust inserted on the fabric. Use the crevice part to perform the ordinary cleaning task. To switch between the brush and the crevice part, press the button on the attachment and slide the brush up or down.
- Mini electric brush: use the brush to clean the bed, sofa, closet, etc. Line up the arrow on the rotation knob with the release key and insert it, turning it to the position of the lock mark.

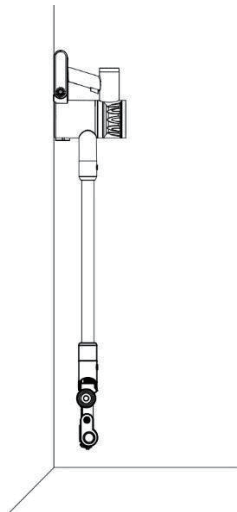
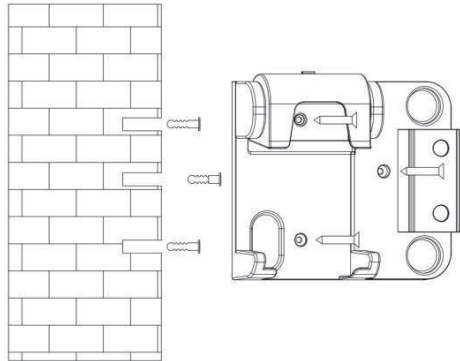
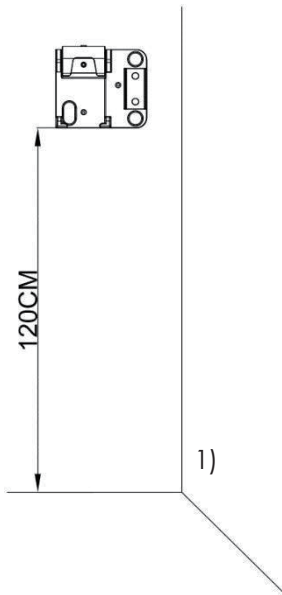


## **To start to work**

1. Select the appropriate attachment to use based on different cleaning tasks.
2. Press the on/off switch, the machine will start working. Press again to stop.
3. Press the speed control button to adjust 2 levels of suction power.

## Wall mounting:

- 1) Keep the bottom line of the wall mount at least 120cm from the floor.
- 2) Fix the screws then place the unit on the floor, hold it in the wall bracket.

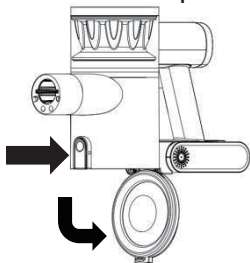


## CLEANING AND MAINTENANCE

### Cleaning the dust bin and filters

**Note:** Clean the dust bin and filters monthly to maintain performance.

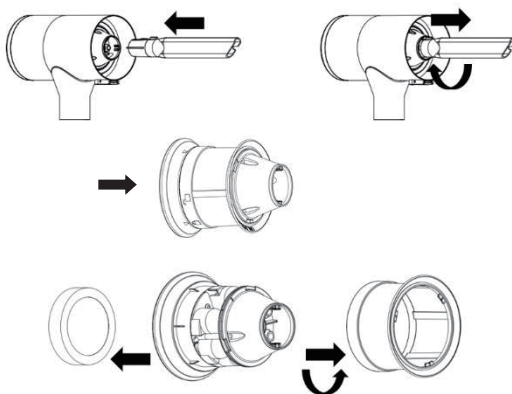
1. Press the button to open the dust container cover.



a.

2. Lift the filter mask by twisting it clockwise and pulling it up.
3. Then, separate the HEPA filter from the filter mask by twisting counter-clockwise and pulling.

4.

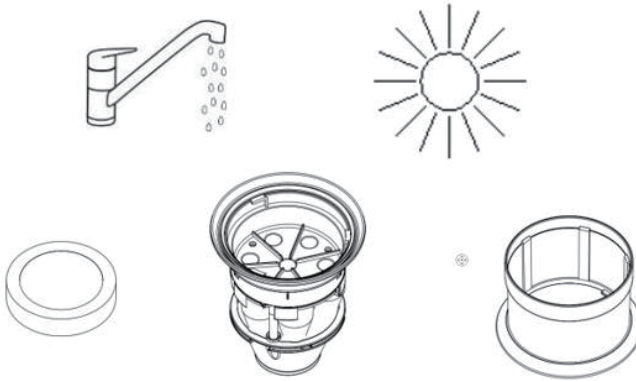


Clockwise to lock

Counterclockwise to unlock

## Cleaning the post-motor filter and the filter mask

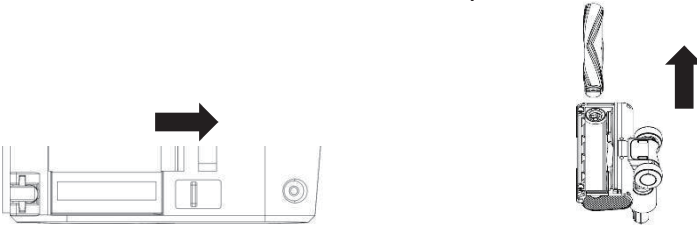
**Note:** Clean the post-motor filter monthly.



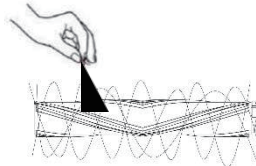
1. Turn the meter filter cover to remove it.
2. Remove the post-motor HEPA filter.
3. Shake to remove dust. Wash off the HEPA under cold running water.
4. Dry the filter completely before reassembling it.

## Cleaning the floor brush

1. Press the release button then pull out the brush roll.



2. Remove hair and debris around the brush roll with your fingers or a knife.



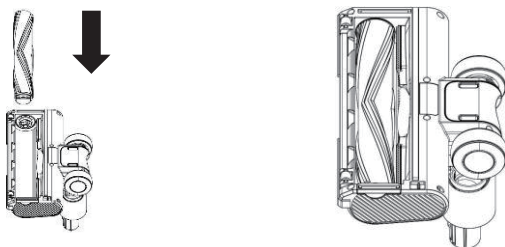
3. Wash the brush roll under running water.



4. Completely dry the brush roll before assembling it.



5. Put the roller back on the brush.



## **REPAIR**

If you're having a problem with your device or think the device isn't working properly, there are a few simple checks you can make before calling a technician.

<b>Issue</b>	<b>Solution</b>
no power	Before using the device, check that it is fully charged, empty the dust container and clean the filter.
Loss of suction	Check to see if the openings are blocked. Unplug and clean if necessary. Make sure the filter is properly installed. Empty the dust bin and clean the filter.
The motorized the brush does not rotate.	Unplug the device, check for clogged hair or dirt. If necessary, remove the rotating shaft from the electric brush by unlocking the latch, clean and reposition the shaft by performing the reverse procedure. Make sure that the shaft has been correctly inserted into the electric brush and that the latch is in the locked position. The device may need to be recharged. Connect the device to the charger. The battery indicator will turn GREEN when charging is complete.
Battery lights flash during use.	The motorized brush is blocked. Turn off the vacuum and remove any objects blocking the brush.

For any other problem occurring on your device: contact Customer Service.

**WARNING:** The electric brush contains electrical connections, do not immerse it in water to clean it.

## **TECHNICAL CHARACTERISTICS**

- Power supply: rechargeable battery
- motor max. power: 250W
- Battery: DC 22.2V 2200mAh Li-ion
- Charging time: 4-5 hours maximum
- Dust bin capacity: 0.5 L
- Speed levels: 2 speeds
- Product dimensions: 240 x 1200 x 180mm
- Net weight: 2.27kg

### Battery charge signal:

1. Charging may take longer under the following circumstances:
  - Ambient temperature is above 30°C;
- a. Recharge immediately after stopping the vacuum cleaner.
2. Always charge the vacuum cleaner after each use, regardless of the duration of use.
3. Unplug when not charging.
4. When not in use for more than two months, the vacuum cleaner should be disconnected from the power supply. To ensure a longer service life, the vacuum cleaner should be charged once every two months.
5. The vacuum or adapter may become hot while charging, so take precautions to avoid contact.

## **Arrangement:**



The presence of this logo on the product means that the elimination of 2012 on electrical and electronic equipment (WEEE). The device is governed by Directive 2012/19/EU of 4 July

Any hazardous substance contained in electrical or electronic equipment can have a potential impact on the environment and health during recycling. Therefore, at the end of the appliance's useful life, it should not be disposed of with unsorted municipal waste.

Your role as end consumers is crucial in terms of reuse, recycling and obtaining other types of value creation. You have the choice between different collection and exchange systems organized by local authorities (waste centres) and distributors. It is your duty to use these opportunities.

## **2. At end of battery life:**



**This device contains batteries that are not replaceable.**

Used batteries must be collected by a selective collection system in order to be recycled, thus reducing the impact on the environment.

When the battery reaches the end of its life, you must place it in an appropriate selective collection system which will take care of its destruction and/or recycling.

- In the event of battery acid leakage, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! Fluid leaking from the battery can cause skin rashes. If the acid should still come into contact with the skin, immediately rinse the affected areas with clean water and consult a doctor immediately.
- Batteries must be installed with the correct +/- polarity.
- Do not recharge non-rechargeable batteries due to the risk of explosion.

## Information for external power supplies for Commission Regulation 2019/1782/EU

	Value	Unit
Model identification	CZH013265050EUWH	
Manufacturer's name or trade mark	Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	
Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	26.5	V
Output current	0.5	A
Output power	13.25	W
Average active efficiency	85.28	%
Efficiency at low load (10 %)	77.45	%
No-load power consumption	0.093	W

**This product is imported by: SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12 rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE**

**WICHTIGE WARNHINWEISE  
BITTE LESEN SIE DIE  
SICHERHEITSHINWEISE VOR  
GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH  
UND BEWAHREN SIE SIE FÜR  
SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.**

- Die Batterie muss am Ende der Lebensdauer sicher entsorgt werden.
- Nicht neben Treppen oder auf Balkonen verwenden. Diese Maschine hat keine Sturzvermeidungssensoren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und

Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß, unter anderem darf es nicht verwendet werden:
  - in Küchenbereichen, die dem Personal in Geschäften, Büros und anderen professionellen Umgebungen vorbehalten sind;
  - in Bauernhöfen, Hütten, Pensionen;
  - von Kunden in Hotels, Motels und Wohnumgebungen
  - in der Gastronomie und ähnlichen Anwendungen.
- Dieses Gerät ist für Teppiche mit niedrigem bis mittlerem Flor geeignet. Es ist nicht geeignet für unebene Böden oder langflor Teppiche.
- Entfernen Sie die Seitenbürste, wenn Sie die Unterlage reinigen, um die Seitenbürste zu schützen.

- Wenn das Netzkabel des Adapters beschädigt ist, muss der Adapter entsorgt werden.
- Laden Sie die Batterie(n) nur mit dem vom Hersteller bereitgestellten Ladegerät auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit speziell für diesen Zweck hergestellten Batterien. Die Verwendung anderer Batterien kann zu Brand- oder Explosionsgefahr führen.
- Bitte verwenden Sie diesen Strom-Adapter nur für dieses Produkt.
- Nicht auf nassem oder fettigem Staub verwenden.
- Halten Sie vor dem Gebrauch zerbrechliche Gegenstände (Glas, Licht usw.) und andere Gegenstände, die sich in den Bürsten verfangen könnten (lange Haare, Plastiktüten, Seile, Drähte usw.), fern.
- Setzen Sie sich nicht auf die Maschine und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- **VORSICHT:** Stellen Sie sicher,

dass das Gerät frei im Raum arbeiten kann (nicht durch ein Hindernis blockiert ist, nicht umfallen kann) und keine Hindernisse vorhanden sind, auf denen das Gerät umkippen und eine Gefahr darstellen könnte (wie eine brennende Kerze oder eine mit Wasser gefüllte Vase).

- Reinigen Sie die Maschine regelmäßig.
- Entleeren Sie den Staubbehälter regelmäßig.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, laden Sie es trotzdem nach drei Monaten auf.
- Laden Sie es nur auf, wenn der Alarm bei niedrigem Akkustand angeht oder das Gerät ausgeschaltet ist.
- Verwenden Sie es nach vollständiger Aufladung.
- Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden; beim Entnehmen des Akkus muss das Gerät vom Netz getrennt werden;
- Entfernen Sie den Akku nur durch

einen qualifizierten Techniker.

Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.

- Laden Sie den Akku nur mit dem mitgelieferten Adapter auf.
- Das externe flexible Kabel dieses Adapters kann nicht ersetzt werden; Wenn das Kabel beschädigt ist, sollte der Adapter entsorgt und durch einen Adapter des gleichen Modells ersetzt werden. Beim Entfernen des Akkus muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht ausgetauscht werden können.
- **ACHTUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit dem Gerät gelieferte Wechselnetzteil (Ref. CZH013265050EUWH).
- **WARNUNG:** Der Stecker muss aus der Steckdose gezogen werden, bevor das Gerät gereinigt oder gewartet wird.
- **WARNUNG:** Einklemmgefahr.

Halten Sie lose Kleidung, Haare, Finger usw. von motorisierten Bürsten und Düsen fern.

- Informationen zum Ladevorgang finden Sie im folgenden Abschnitt des Handbuchs.
- **LADEN SIE DEN STAUBSAUGER WIEDER AUF**
  - Bitte verwenden Sie zum Aufladen den angegebenen Adapter des Staubsaugers.
  - Wenn das Gerät aufgeladen wird, blinkt die Anzeige blau. Sie wird blau, ohne zu blinken, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
  - Wenn der Akku entladen ist, bitte aufladen.

 Abnehmbares Netzteil

## **WICHTIG**

Es ist verboten, das Netzkabel selbst auszutauschen, wenn es beschädigt ist.

Wenn das Gerät heruntergefallen ist, lassen Sie es bitte von einer qualifizierten Person überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden. Innere Beschädigungen können Unfälle verursachen. Wenden Sie sich bei Problemen oder Reparaturen jeglicher Art an den Kundendienst des örtlichen Händlers, Herstellers oder an eine qualifizierte Person, um Gefahren zu vermeiden.

### **Entsorgung und Verantwortung für die Umwelt**

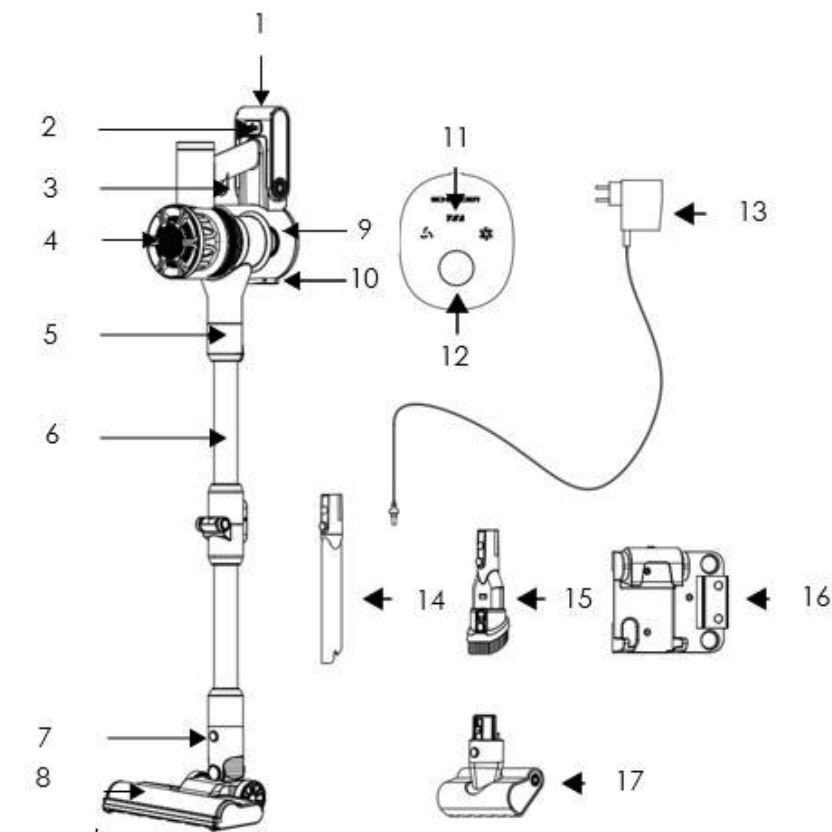
Aus Umweltschutzgründen empfehlen wir Ihnen, Ihr Gerät ordnungsgemäß zu entsorgen. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Recyclinghöfen.

### **Lesen Sie diese Packungsbeilage vor Gebrauch sorgfältig durch.**

Dieses Produkt entspricht den geltenden Anforderungen der Richtlinie 2014/35/EU (zur Aufhebung der Richtlinie 73/23/EWG, geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG) und 2014/30/EU (Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG)



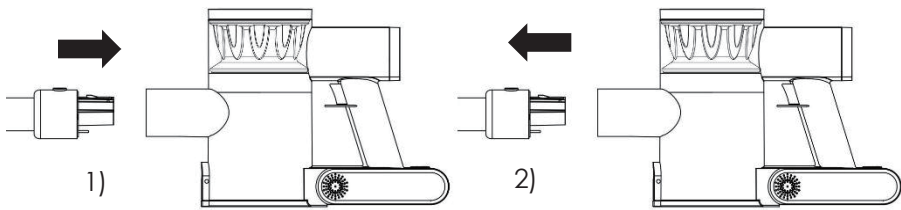
## BESCHREIBUNG DES GERÄTS



1. Abnehmbarer Akku
2. Ergonomischer Griff
3. An / Aus Schalter
4. Auslassfilterabdeckung
5. Entriegelungsknopf für Saugrohr
6. Flexibles Saugrohr.
7. Entriegelungsknopf für die motorisierte Bodenbürste
8. Motorisierte Bürste
9. Staubbehälter
10. Entriegelungstaste für den Staubbehälter
11. Lichtindikatoren
12. Leistungsstufe anpassen (2 Stufen)
13. Strom-Adapter
14. Spaltendüse
15. 2 in 1 Bürste
16. Wandhalterung
17. Mini-Elektrobürste

# **INSTALLATIONSANLEITUNG**

## ➤ Saugrohr



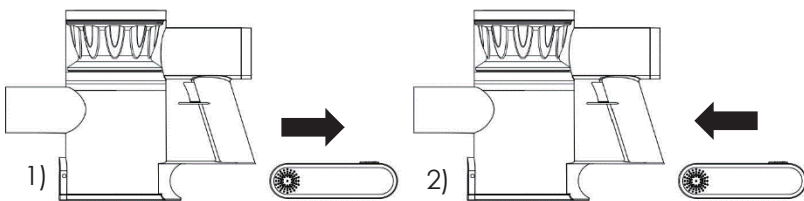
- 1) Führen Sie das Saugrohr in den Hauptkörper ein, bis es einrastet.
- 2) Drücken Sie den Entriegelungsknopf des Rohrs und entfernen Sie das Rohr.

## ➤ Installation der Bodenbürste



- 1) Stecken Sie die motorisierte Bürste in das Ende des Rohrs, bis Sie ein Klicken hören.
- 2) Drücken Sie die Entriegelungstaste der motorisierten Bodenbürste, um die Bodenbürste zu entfernen.

## ➤ Batterie einsetzen



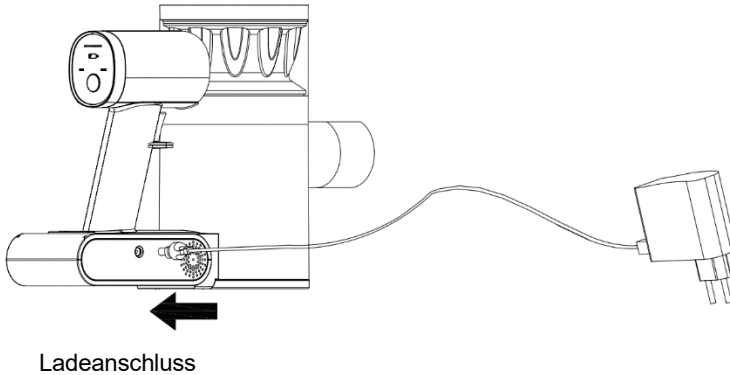
- 1) Setzen Sie den Akku unten in den Hauptkörper ein, bis er einrastet.
- 2) Drücken Sie die Entriegelungstaste des Akkus und ziehen Sie ihn heraus.

## **VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH**

Packen Sie das Gerät vollständig aus und Entsorgen Sie alle Verpackungselemente fachgerecht.

## **PRODUKTBETRIEB**

### **Aufladen**



Stecken Sie den Adapter in den Ladeanschluss und stecken Sie dann die andere Seite des Adapters in die Steckdose.

### **Notiz:**

- ✓ Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch auf.
- ✓ Es ist am besten, den Akku in den ersten 3 Mal vollständig aufzuladen.
- ✓ Laden Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum auf, da dies den Akku beschädigen kann.

## Lichtindikatoren

### (A) Während des Ladevorgangs

Aufladen: Die Lichter blinken abwechselnd, bis alle drei Lichter aufleuchten.

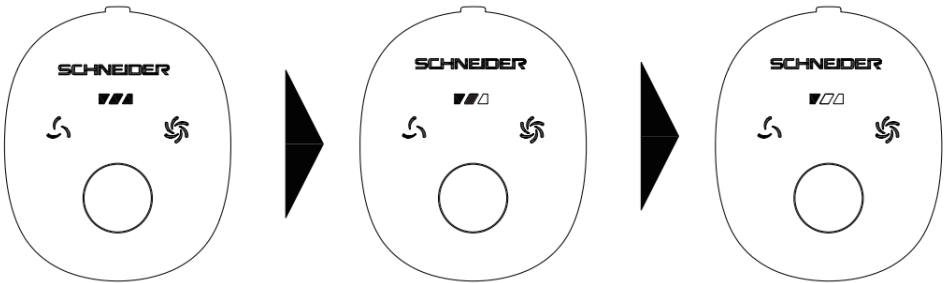


Fehler: Die drei Lichter blinken gleichzeitig, bitte überprüfen Sie, ob die Bürstenwalze blockiert ist, oder wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum.

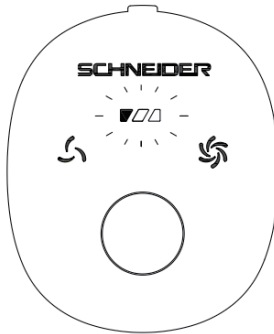


(B) Während der Entladung oder im Betrieb.

Entladen, die Lichter gehen der Reihe nach bis zur letzten LED aus.



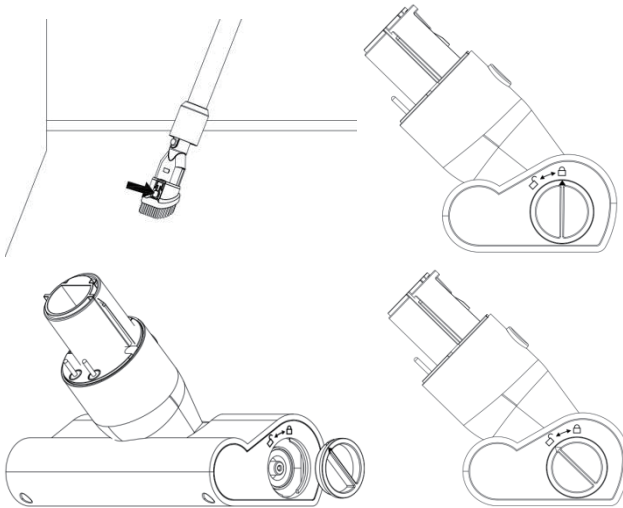
Ausschalten, letztes Licht blinkt zum Ausschalten, bitte aufladen:



# **NOTIZ**

## **Reinigungszubehör**

- Motorisierte Bodenbürste: Geeignet für Teppiche und Hartböden.
- Lange Fugendüse: Zum Entfernen von Schmutz in Ecken, Spalten, Kanten von Sockelleisten und anderen schwer zugänglichen Stellen.
- 2-in-1-Bürstenwerkzeug: Verwenden Sie die Bürste, um gepolsterte Oberflächen, Tastaturen, Lampen, Vorhänge, Jalousien, Lüftungsschlitze und mehr zu reinigen. Perfekt zum Entfernen von Haaren und Staub auf Stoffen. Verwenden Sie den Spaltteil, um die normale Reinigungsaufgabe durchzuführen. Um zwischen der Bürste und dem Spaltteil zu wechseln, drücken Sie die Taste am Aufsatz und schieben Sie die Bürste nach oben oder unten.
- Mini-Elektrobürste: Verwenden Sie die Bürste, um Bett, Sofa, Schrank usw. zu reinigen. Richten Sie den Pfeil auf dem Drehknopf mit dem Entriegelungsschlüssel aus und stecken Sie ihn ein, indem Sie ihn auf die Position der Verriegelungsmarkierung drehen.

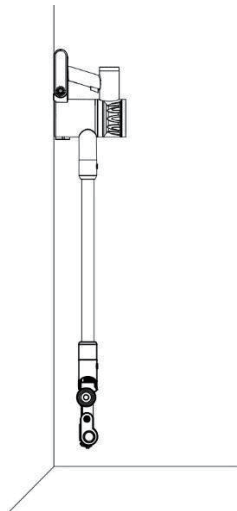
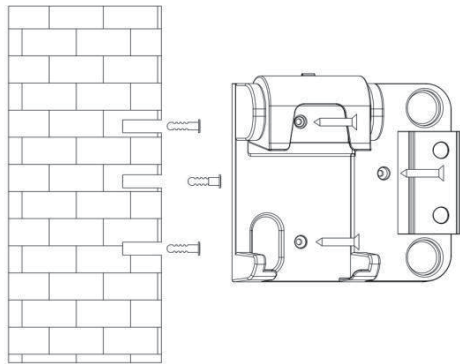
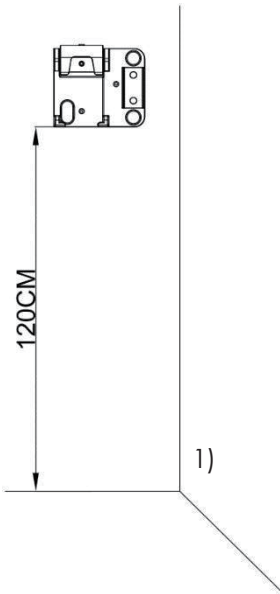


## **Um mit der Arbeit zu beginnen**

1. Wählen Sie je nach Reinigungsaufgabe den passenden Aufsatz aus.
2. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, die Maschine beginnt zu arbeiten. Drücken Sie erneut, um zu stoppen.
3. Drücken Sie die Geschwindigkeitsregeltaste, um die Saugleistung in 2 Stufen einzustellen.

## Wandmontage:

- 1) Halten Sie die untere Linie der Wandhalterung mindestens 120 cm vom Boden entfernt.
- 2) Befestigen Sie die Schrauben, stellen Sie das Gerät dann auf den Boden und hängen Sie es in die Wandhalterung.

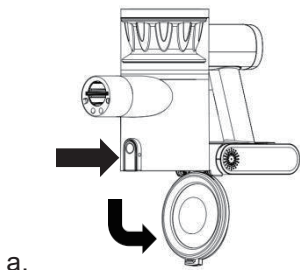


# REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

## **Staubbehälter und Filter reinigen**

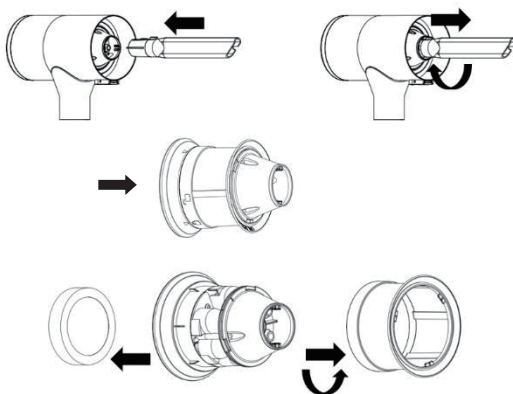
**Notiz:** Reinigen Sie den Staubbehälter und die Filter monatlich oder nach Bedarf, um die Leistung aufrechtzuerhalten.

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste, um die Abdeckung des Staubbehälters zu öffnen.



2. Heben Sie die Filtermaske an, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen und nach oben ziehen.
3. Trennen Sie dann den HEPA-Filter von der Filtermaske, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen und ziehen.

4.

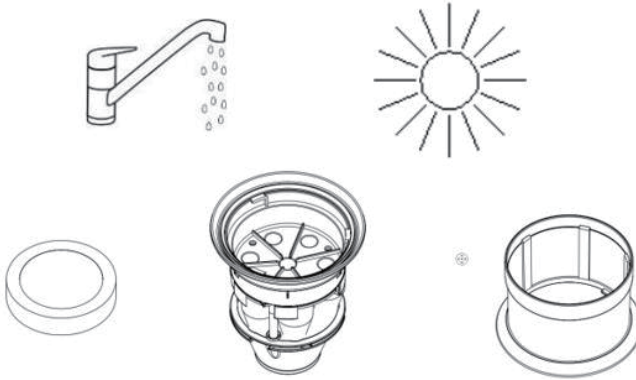


Zum Verriegeln im  
Uhrzeigersinn

Gegen den Uhrzeigersinn  
entriegeln

## Reinigung des Nachmotorfilters und der Filtermaske

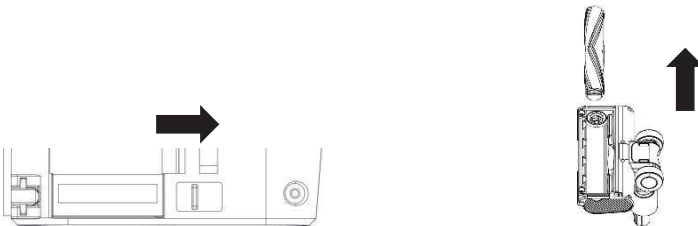
**Notiz:** Reinigen Sie den Nachmotorfilter monatlich.



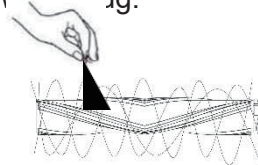
1. Drehen Sie die Filterabdeckung des Motorfilters, um sie zu entfernen.
2. Entfernen Sie den nachmotorischen HEPA-Filter.
3. Schütteln, um Staub zu entfernen. Waschen Sie den HEPA-Filter unter fließendem kaltem Wasser ab.
4. Trocknen Sie den Filter vollständig, bevor Sie ihn wieder zusammenbauen.

## Reinigung der Bodenbürste

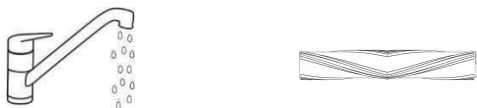
1. Drücken Sie die Entriegelungstaste und ziehen Sie dann die Bürstenrolle heraus.



2. Entfernen Sie Haare und Schmutz um die Bürstenrolle herum mit Ihren Fingern oder einem Werkzeug.



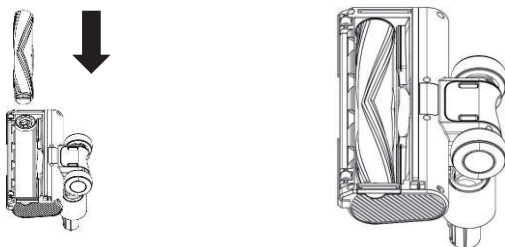
3. Waschen Sie die Bürstenrolle unter fließendem Wasser.



4. Trocknen Sie die Bürstenrolle vollständig, bevor Sie sie montieren.



5. Setzen Sie die Rolle wieder auf die Bürste.



## **FEHLERBEHEBUNG**

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben oder der Meinung sind, dass das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, können Sie einige einfache Überprüfungen durchführen, bevor Sie einen Techniker anrufen.

<b>Problem</b>	<b>Lösung</b>
keine Energie	Bevor Sie das Gerät verwenden, überprüfen Sie, ob es vollständig aufgeladen ist, entleeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie den Filter.
Saugverlust	Überprüfen Sie, ob die Öffnungen blockiert sind. Stecker ziehen und ggf. reinigen. Stellen Sie sicher, dass der Filter richtig installiert ist. Leeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie den Filter.
Die motorisierte Bürste dreht sich nicht.	Stecken Sie das Gerät aus, suchen Sie nach verstopften Haaren oder Schmutz. Entfernen Sie bei Bedarf die rotierende Welle von der Elektrobürste, indem Sie die Verriegelung lösen, reinigen Sie die Welle und positionieren Sie sie neu, indem Sie den umgekehrten Vorgang ausführen. Stellen Sie sicher, dass die Welle richtig in die Elektrobürste eingeführt wurde und dass sich die Verriegelung in der verriegelten Position befindet. Das Gerät muss möglicherweise aufgeladen werden. Verbinden Sie das Gerät mit dem Ladegerät. Laden Sie den Akku vollständig auf.
Batterieleuchten blinken während des Gebrauchs.	Die Motorbürste ist blockiert. Schalten Sie den Staubsauger aus und entfernen Sie alle Gegenstände, die die Bürste blockieren.

Bei anderen Problemen mit Ihrem Gerät: Wenden Sie sich an den Kundendienst.

**WARNUNG:** Die elektrische Bürste enthält elektrische Anschlüsse, tauchen Sie sie nicht in Wasser, um sie zu reinigen.

## **TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

- Stromversorgung: Akku
- Motor max. Leistung: 250W
- Batterie: DC 22,2 V 2200 mAh Li-Ion
- Ladezeit: maximal 4-5 Stunden
- Fassungsvermögen des Staubbehälters: 0,5 l
- Geschwindigkeitsstufen: 2 Geschwindigkeiten
- Produktabmessungen: 240 x 1200 x 180 mm
- Nettogewicht: 2,27 kg

### Batterieladesignal:

1. Unter folgenden Umständen kann der Ladevorgang länger dauern:
  - Die Umgebungstemperatur liegt über 30°C;
- a. Sofort nach dem Stoppen des Staubsaugers aufladen.
2. Laden Sie den Staubsauger immer nach jedem Gebrauch auf, unabhängig von der Nutzungsdauer.
3. Trennen Sie es vom Stromnetz, wenn es nicht aufgeladen wird.
4. Bei Nichtgebrauch von mehr als zwei Monaten sollte der Staubsauger vom Stromnetz getrennt werden. Um eine längere Lebensdauer zu gewährleisten, sollte der Staubsauger alle zwei Monate einmal aufgeladen werden.
5. Der Staubsauger oder Adapter kann während des Ladevorgangs heiß werden, treffen Sie daher Vorsichtsmaßnahmen, um Kontakt zu vermeiden.

## Entsorgung:



Das Vorhandensein dieses Logos auf dem Produkt bedeutet dass die Entsorgung des Geräts durch die Richtlinie 2012/19/EU vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) geregelt ist.

Jeder gefährliche Stoff, der in Elektro- oder Elektronikgeräten enthalten ist, kann beim Recycling potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit haben. Daher darf das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden.

Ihre Rolle als Endverbraucher ist entscheidend in Bezug auf Wiederverwendung, Recycling und andere Arten der Wertschöpfung. Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen Sammel- und Umtauschsystemen, die von Kommunen (Abfallzentren) und Vertreibern organisiert werden. Es ist Ihre Pflicht, diese Möglichkeiten zu nutzen.

## **Am Ende der Batterielebensdauer:**



**Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.**

Altbatterien müssen über ein getrenntes Sammelsystem gesammelt werden, um Sie zu recyceln und so die Umweltbelastung zu reduzieren.

Wenn die Batterie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, müssen Sie sie einem geeigneten selektiven Sammelsystem zuführen, das sich um ihre Vernichtung und/oder ihr Recycling kümmert.

- Bei auslaufender Batteriesäure Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden! Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Hautausschläge verursachen. Sollte die Säure dennoch mit der Haut in Berührung kommen, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit viel klarem Wasser ab und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Batterien müssen mit der korrekten +/- Polarität installiert werden.
- Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien wegen Explosionsgefahr nicht wieder auf.

Die Garantie deckt keine Verschleißteile des Produkts oder Probleme oder Schäden ab, die sich ergeben aus:

- 1) Oberflächenschäden durch normale Abnutzung des Produkts;
- 2) Defekte oder Verschlechterungen aufgrund des Kontakts des Produkts mit Flüssigkeiten und aufgrund von Korrosion durch Rost oder das Vorhandensein von Insekten;
- 3) Jeder Vorfall, Missbrauch, Störung, Zweckentfremdung, unbefugte Modifikation, Demontage oder Reparatur;
- 4) Jede unsachgemäße Wartung, Verwendung nicht gemäß den Produktanweisungen oder Anschluss an eine falsche Spannung;
- 5) Jegliche Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurde.

Die Garantie erlischt, wenn das Typenschild und/oder die Seriennummer des Produkts entfernt werden.

Die Gewährleistung für dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Erwerbs.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wir behalten uns Änderungen an der Software oder Hardware, abweichend der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung, vor.

## Informationen zu externen Netzteilen für die Verordnung 2019/1782/EU der Kommission

	Wert	Einheit
Modellidentifikation	CZH013265050EUWH	
Name oder Warenzeichen des Herstellers	Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	
Eingangsspannung	100-240	V
AC-Eingangsfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	26.5	V
Ausgangsstrom	0.5	Ein
Ausgangsleistung	13.25	W
Durchschnittliche aktive Effizienz	85.28	%
Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %)	77.45	%
Stromverbrauch im Leerlauf	0.093	W

**Dieses Produkt wird importiert von: SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12 rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANKREICH**

# **BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN LEES DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOOR GEBRUIK EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.**

- De batterij moet veilig worden afgevoerd.
- Niet naast trappen of op balkons gebruiken. Deze machine heeft geen sensoren om stappen te vermijden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht zijn geplaatst of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en dat ze de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik is oneigenlijk, het mag onder andere niet gebruikt worden:
  - in keukenruimtes gereserveerd voor personeel in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
  - in boerderijen, huisjes, bed & breakfasts;
  - door klanten in hotels, motels en woonomgevingen
  - in horeca en soortgelijke toepassingen.
- Dit apparaat is geschikt voor matten met een lage tot gemiddelde rug. Het is niet geschikt voor ongelijke vloeren of gemengde tapijten.
- Verwijder de zijborstel wanneer u de onderlegger reinigt om de zijborstel te beschermen.
- Als het netsnoer van de adapter beschadigd is, moet de adapter worden weggegooid.
- Laad de batterij(en) alleen op met

de door de fabrikant geleverde oplader.

- Gebruik het apparaat alleen met de batterij(en) die speciaal voor dit doel zijn gemaakt. Het gebruik van een andere batterij(en) kan leiden tot brand- of explosiegevaar.
- Gebruik alleen een adapter om dit product te gebruiken.
- Niet gebruiken op nat of vetig stof.
- Houd voor gebruik breekbare voorwerpen (glas, licht enz.) en andere voorwerpen die de borstels kunnen verstrikken (lang haar, plastic zak, touw, draad enz.) uit de buurt.
- Ga niet op de machine zitten en plaats er geen zware dingen op.
- LET OP: Zorg ervoor dat het apparaat vrij in de ruimte kan lopen (niet door een obstakel wordt geblokkeerd, niet kan omvallen) en dat er geen obstakels zijn waarop het apparaat kan kantelen en gevaar kan opleveren (zoals een brandende kaars of een vaas gevuld met water).

- Reinig de machine regelmatig.
- Maak het stofreservoir leeg.
- Laad de machine drie maanden lang op zonder hem te gebruiken.
- Laad het alleen op bij een alarm voor laag stroomverbruik of als het apparaat is uitgeschakeld.
- Gebruik het nadat het volledig is opgeladen.
- De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid; het apparaat moet zijn losgekoppeld van het stroomnet bij het verwijderen van de batterij;
- Verwijder de oplaadbare batterij alleen door een gekwalificeerde technicus. Gooi gebruikte batterijen niet bij het huisvuil. Voer ze af volgens de plaatselijke voorschriften.
- Laad de batterij/robot alleen op met de adapter die bij het apparaat is geleverd.
- De externe flexibele kabel van deze adapter kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de adapter worden weggegooid en worden vervangen door een adapter

van hetzelfde model. Bij het verwijderen van de batterij moet het apparaat zijn losgekoppeld van het stroomnet.

- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.
- LET OP: Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de verwijderbare voedingseenheid die bij het apparaat is geleverd.
- LET OP: Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de verwijderbare voedingseenheid die bij het apparaat is geleverd (ref CZH013265050EUWH).
- WAARSCHUWING: De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt.
- WAARSCHUWING: beknellingsgevaar. Houd losse kleding, haar, vingers enz. uit de buurt van gemotoriseerde borstels en mondstukken.
- Raadpleeg de volgende paragraaf van de handleiding voor informatie over het opladen.

- LAAD DE VACUÛM OP
  - Gebruik de aangegeven adapter om op te ladende stofzuiger.
  - Wanneer de automaatopladen, brandt de indicator blauw. Het wordt blauw zonder te gloeien wanneer het opladen is voltooid.
  - Wanneer de batterij is ontladen, laad hem dan op.



Afneembare krachtbron

## **BELANGRIJK**

Het is verboden om de voedingskabel zelf te vervangen als deze beschadigd is.

Als het apparaat is gevallen, laat het dan door een gekwalificeerd persoon nakijken voordat u het weer gebruikt. Interne schade kan ongelukken veroorzaken. Neem voor elk type probleem of reparatie contact op met de klantenservice van de lokale distributeur, fabrikant of een gekwalificeerd persoon om elk gevaar te voorkomen.

### **Verwijdering en verantwoordelijkheid voor het milieu**

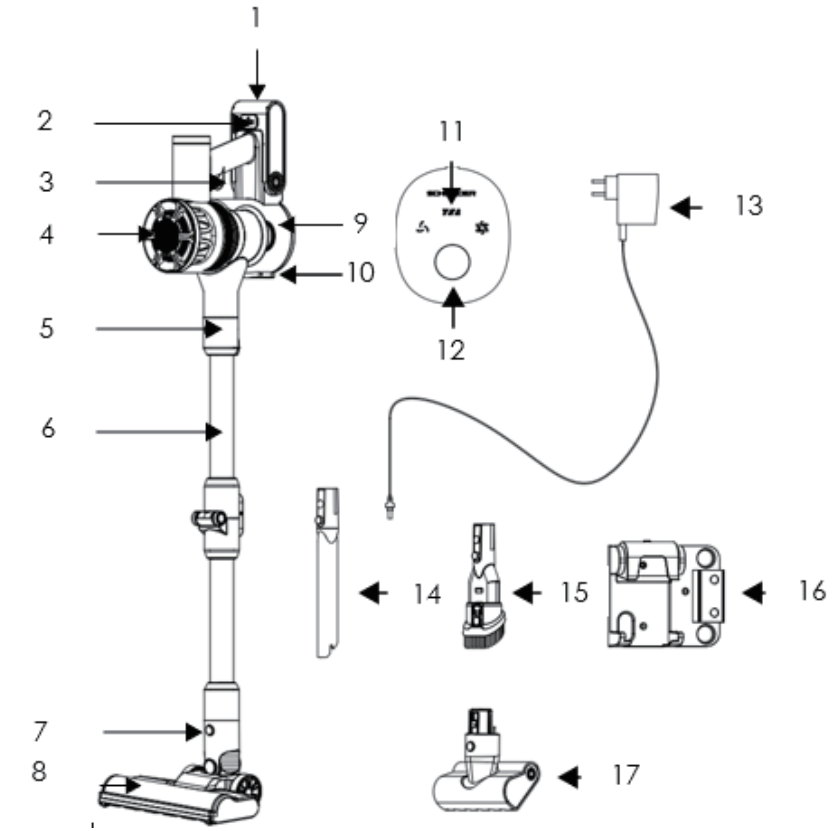
Om het milieu te respecteren, raden we u aan uw apparaat op de juiste manier weg te gooien. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten of recyclingcentra.

### **Lees voor gebruik deze bijsluiter zorgvuldig door.**

Dit product voldoet aan de toepasselijke vereisten van Richtlijn 2014/35/EU (ter intrekking van Richtlijn 73/23/EEG zoals gewijzigd door Richtlijn 93/68/EEG) en 2014/30/EU (tot intrekking van Richtlijn 89/336/EEG)



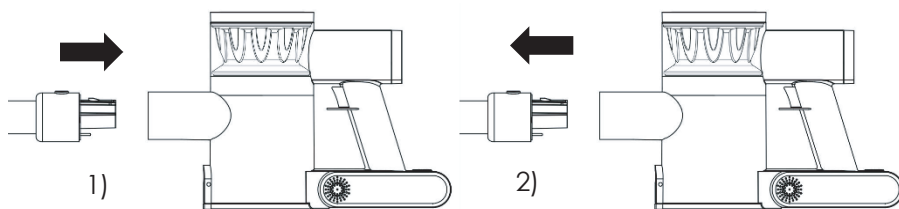
## **BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT**



1. Verwijderbare batterij
2. Ergonomische handgreep
3. Aan / uit knop
4. Afdekking uitlaatfilter
5. Ontgrendelingsknop van metalen buis
6. Flexibele slangen.
7. Gemotoriseerde ontgrendelingsknop voor de vloerborstel
8. Electro combiborstel
9. Stof tank
10. Ontgrendelingsknop voor stofbak
11. Lichte indicatoren
12. Pas het vermogensniveau aan (2 niveaus)
13. Adapter
14. Spleethulpmiddel
15. 2 in 1 borstel
16. muurbeugel
17. Mini elektrische borstel

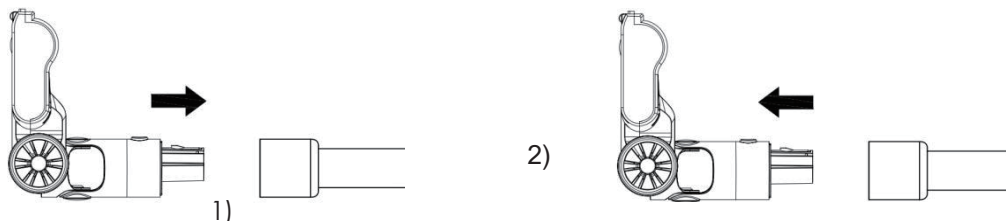
## **INSTALLATIE INSTRUCTIES**

### ➤ metalen buizen



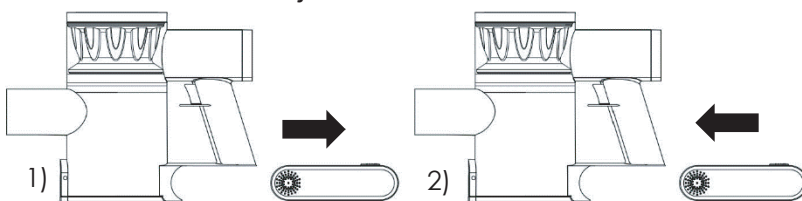
- 1) Steek de metalen buis in het hoofdgedeelte totdat deze vastklikt.
- 2) Druk op de ontgrendelingsknop van de metalen buis en verwijder de buis.

### ➤ De vloerborstel installeren



- 1) Steek de gemotoriseerde borstel in het uiteinde van de buis totdat u een klik hoort.
- 2) Druk op de ontgrendelingsknop van de gemotoriseerde vloerborstel om de gemotoriseerde vloerborstel te verwijderen.

### ➤ Het installeren van de batterij



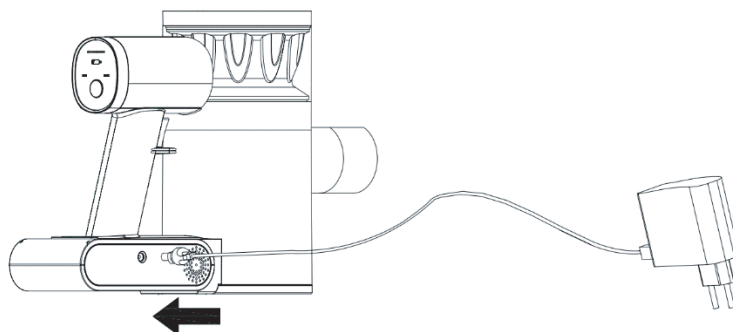
- 1) Plaats de batterij in de onderkant van het hoofdgedeelte totdat deze op zijn plaats klikt.
- 2) Druk op de ontgrendelingsknop van de batterij en trek deze eruit.

## **VOOR HET EERSTE GEBRUIK**

Uitpakken van het apparaat en afvoeren van verpakkingselementen

## **PRODUCTBEWERKING**

bezig met laden



Laadhaven

Steek de adapter in de oplaadpoort en steek vervolgens de andere kant van de adapter in het stopcontact.

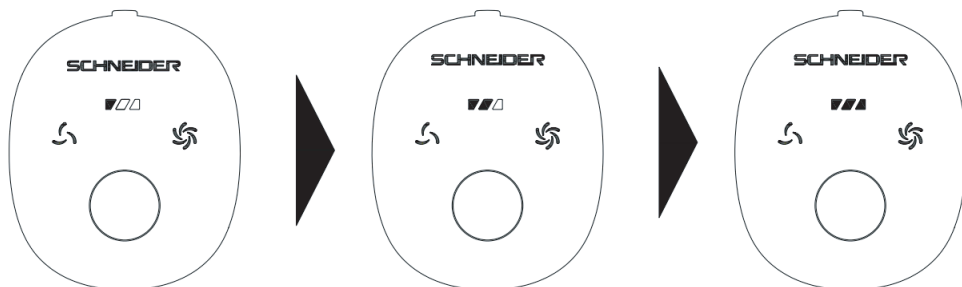
### **Opmerking:**

- ✓ Laad de batterij op voor het eerste gebruik.
- ✓ Het beste is om de batterij de eerste 3 keer volledig op te laden.
- ✓ Laad de batterij niet gedurende langere tijd op, dit kan de batterij beschadigen.

## Lichte indicatoren

### (A) Tijdens het opladen

Opladen: De lampjes knipperen afwisselend totdat alle drie de lampjes gaan branden.

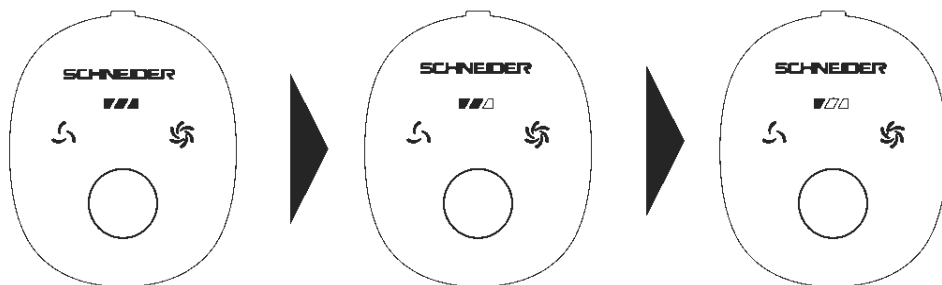


Storing: de drie lampjes knipperen tegelijkertijd, controleer of de borstelrol geblokkeerd is of neem contact op met de klantenservice.

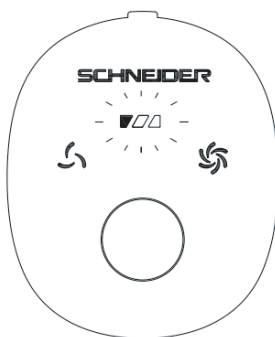


(B) Tijdens ontslag of operatie.

Ontlading, de lichten gaan beurtelings uit tot de laatste flits.



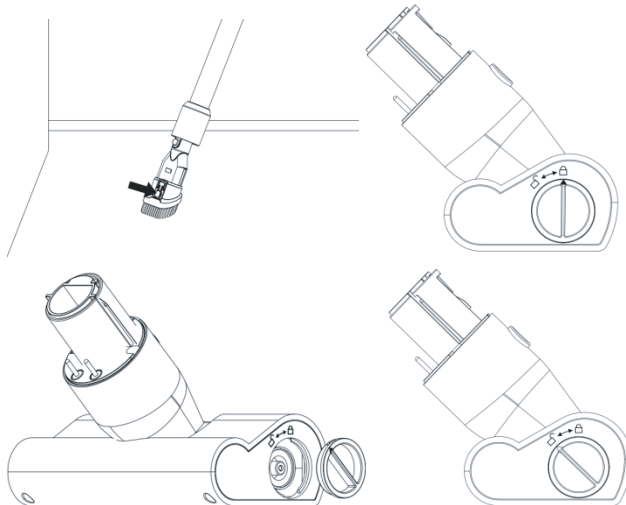
Uitschakelen, laatste lampje knippert tot uitschakeling, laad op:



## **HANDMATIG**

### **Accessoires voor schoonmaken**

- Gemotoriseerde vloerborstel: Geschikt voor tapijten en harde vloeren.
- Lange spleetzuigmond: voor het verwijderen van vuil in hoeken, kieren, randen van plinten en andere moeilijk bereikbare plaatsen.
- 2-in-1 penseel: Gebruik de borstel om gestoffeerde oppervlakken, toetsenborden, lampen, gordijnen, jaloezieën, ventilatieopeningen en meer schoon te maken. Perfect voor het reinigen van haar en stof dat op de stof is ingebracht. Gebruik het spleetgedeelte om de gewone schoonmaaktaak uit te voeren. Om te schakelen tussen de borstel en het kierengedeelte, druk je op de knop op het opzetstuk en schuif je de borstel omhoog of omlaag.
- Elektrische miniborstel: gebruik de borstel om het bed, de bank, de kast, enz. schoon te maken. Lijn de pijl op de draaiknop uit met de ontgrendelings sleutel en steek deze in de positie van het slotteken.

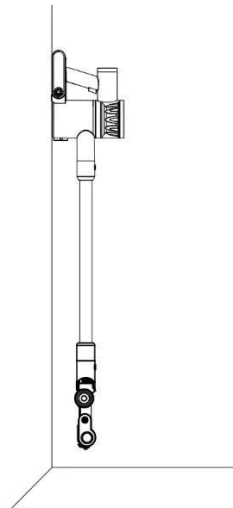
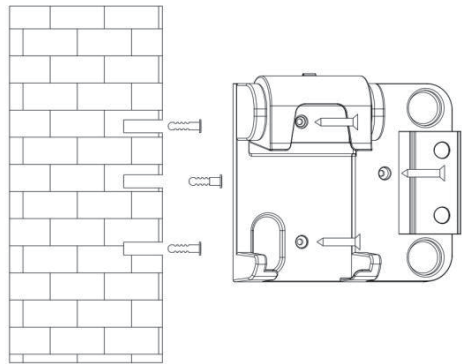
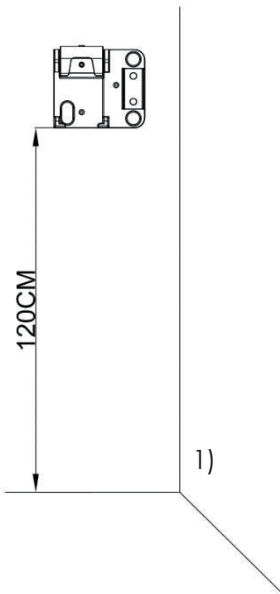


## **Om aan het werk te gaan**

1. Selecteer het juiste hulpstuk om te gebruiken op basis van verschillende schoonmaaktaken.
2. Druk op de aan/uit-schakelaar en de machine begint te werken.  
Druk nogmaals om te stoppen.
3. Druk op de snelheidsregelknop om 2 niveaus van zuigkracht aan te passen.

## Wandmontage:

- 1) Houd de onderste regel van de muurbevestiging minimaal 120 cm van de vloer.
- 2) Draai de schroeven vast, plaats het apparaat op de vloer en houd het in de muurbeugel.

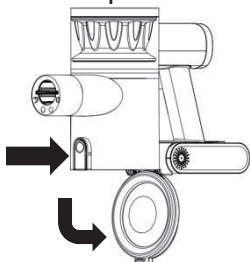


## REINIGING EN ONDERHOUD

### De stofbak en filters schoonmaken

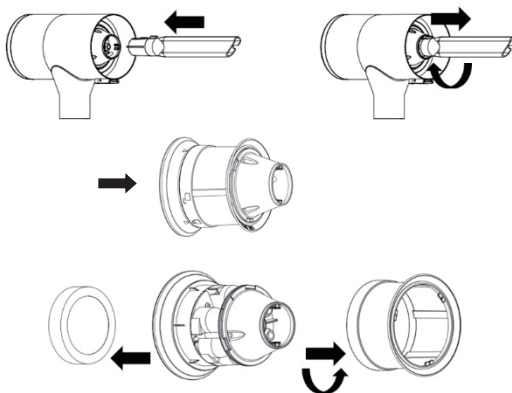
**Opmerking:** Reinig het stofreservoir en de filters maandelijks om de prestaties te behouden.

1. Druk op de knop om de klep van het stofreservoir te openen.



a.

2. Til het filtermasker op door het rechtsom te draaien en omhoog te trekken.
3. Scheid vervolgens het HEPA-filter van het filtermasker door tegen de klok in te draaien en te trekken.
- 4.

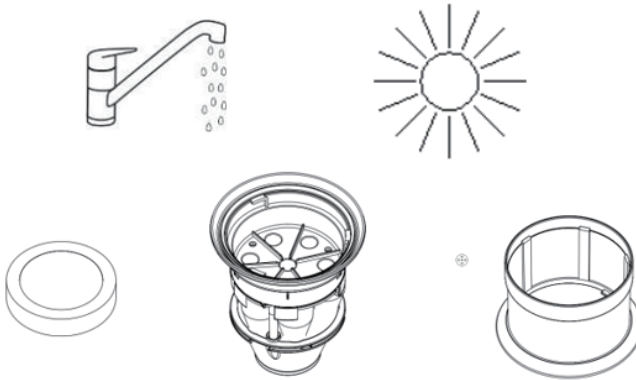


Met de klok mee om te vergrendelen

Ontgrendelen tegen de klok in

## Het namotorfilter en het filtermasker reinigen

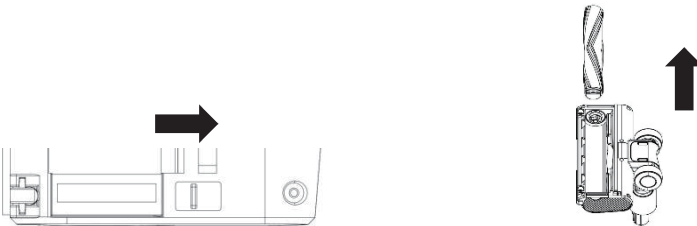
**Opmerking:** Reinig het namotorfilter maandelijks.



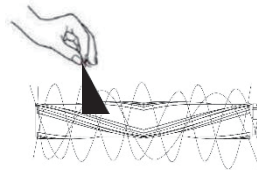
1. Draai het deksel van het meterfilter om het te verwijderen.
2. Verwijder het HEPA-filter na de motor.
3. Schud om stof te verwijderen. Was de HEPA af onder koud stromend water.
4. Droog het filter volledig af voordat u het weer in elkaar zet.

## De vloerborstel schoonmaken

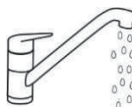
1. Druk op de ontgrendelingsknop en trek vervolgens de borstelrol naar buiten.



2. Verwijder haar en vuil rond de borstelrol met uw vingers of een mes.



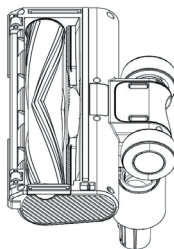
3. Was de borstelrol onder stromend water.



4. Droog de borstelrol volledig af voordat u deze monteert.



5. Plaats de roller terug op de borstel.



## **REPARATIE**

Als u een probleem heeft met uw apparaat of denkt dat het apparaat niet goed werkt, zijn er enkele eenvoudige controles die u kunt uitvoeren voordat u een technicus belt.

<b>Probleem</b>	<b>Oplossing</b>
Geen kracht	Controleer voor gebruik of het apparaat volledig is opgeladen, leeg het stofreservoir en reinig het filter.
Verlies van zuigkracht	Controleer of de openingen geblokkeerd zijn. Haal de stekker uit het stopcontact en reinig indien nodig. Zorg ervoor dat het filter correct is geïnstalleerd. Maak de stofbak leeg en maak het filter schoon.
De gemotoriseerde borstel draait niet.	Koppel het apparaat los, controleer op verstopt haar of vuil. Verwijder indien nodig de roterende as van de elektrische borstel door de vergrendeling te ontgrendelen, reinig en herpositioneer de as door de omgekeerde procedure uit te voeren. Zorg ervoor dat de as correct in de elektrische borstel is gestoken en dat de vergrendeling in de vergrendelde stand staat. Mogelijk moet het apparaat worden opgeladen. Sluit het apparaat aan op de oplader. De batterij-indicator wordt GROEN als het opladen is voltooid.
Batterijlampjes knipperen tijdens gebruik.	De gemotoriseerde borstel is geblokkeerd. Schakel de stofzuiger uit en verwijder alle voorwerpen die de borstel blokkeren.

Voor elk ander probleem dat zich voordoet op uw apparaat: neem contact op met de Klantenservice.

**WAARSCHUWING:** De elektrische borstel bevat elektrische aansluitingen, dompel hem niet onder in water om hem schoon te maken.

## **TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN**

- Voeding: oplaadbare batterij
- maximaal motorisch vermogen: 250W
- Batterij: DC 22.2V 2200mAh Li-ion
- Oplaadtijd: maximaal 4-5 uur
- Capaciteit stofbak: 0,5 L
- Snelheidsniveaus: 2 snelheden
- Productafmetingen: 240 x 1200 x 180 mm
- Netto gewicht: 2,27 kg

Laadsignaal batterij:

1. Het opladen kan langer duren onder de volgende omstandigheden:
  - De omgevingstemperatuur is hoger dan 30°C;
2. Laad onmiddellijk op nadat u de stofzuiger hebt gestopt.
3. Laad de stofzuiger altijd op na elk gebruik, ongeacht de gebruiksduur.
4. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u niet oplaadt.
5. Als de stofzuiger langer dan twee maanden niet wordt gebruikt, moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald. Om een langere levensduur te garanderen, moet de stofzuiger eens in de twee maanden worden opgeladen.
6. De stofzuiger of adapter kan heet worden tijdens het opladen, dus neem voorzorgsmaatregelen om contact te vermijden.

### **Regeling:**



De aanwezigheid van dit logo op het product betekent dat de eliminatie van 2012 op elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Het apparaat valt onder Richtlijn 2012/19/EU van 4 juli

Elke gevaarlijke stof in elektrische of elektronische apparatuur kan tijdens de recycling een potentiële impact hebben op het milieu en de gezondheid. Daarom mag het apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet bij het ongesorteerde huisvuil worden weggegooid.

Uw rol als eindgebruiker is cruciaal in termen van hergebruik, recycling en het verkrijgen van andere vormen van waardecreatie. U heeft de keuze uit verschillende inzamel- en omruilsystemen georganiseerd door lokale overheden (afvalcentra) en distributeurs. Het is uw plicht om deze kansen te benutten.

## 2. Aan het einde van de levensduur van de batterij:



**Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.**

Gebruikte batterijen moeten daarvoor worden ingezameld via een selectief inzamelsysteem

worden gerecycled, waardoor de impact op het milieu wordt verminderd.

Wanneer de batterij het einde van zijn levensduur bereikt, moet u deze inleveren bij een geschikt selectief inzamelsysteem dat zal zorgen voor vernietiging en/of recycling.

- Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen bij lekkage van batterijzuur! Vloeistof die uit de batterij lekt, kan huiduitslag veroorzaken. Mocht het zuur toch in contact komen met de huid, spoel de aangetaste plekken dan direct af met schoon water en raadpleeg direct een arts.
- Batterijen moeten worden geïnstalleerd met de juiste +/- polariteit.
- Laad niet-oplaadbare batterijen niet op vanwege explosiegevaar.

**Informatie over externe stroomvoorziening volgens de  
Verordening van de Commissie 2019/1782/EU**

	Waarde	Eenheid
Modelidentificatie	CZH013265050EUWH	
Naam van de fabrikant of handelsmerk	Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	
Ingangsspanning	100-240	V
AC-ingangsfrequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	26.5	V
Uitgangsstroom	0.5	A
Uitgangsvermogen	13.25	W
Gemiddelde actieve effectiviteit	85.28	%
Effectiviteit bij een lage lading (10%)	77.45	%
Stroomverbruik onbelast	0.093	W

**Dit product wordt geïmporteerd door: SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12 rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANKRIJK**

# **ADVERTENCIAS IMPORTANTES POR FAVOR LEA LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.**

- La batería debe desecharse de forma segura.
- No lo use junto a escalones o en balcones. Esta máquina no tiene sensores para evitar pasos.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan sido supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y que entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este aparato está diseñado

únicamente para uso doméstico. Cualquier otro uso es impropio, entre otras cosas, no debe utilizarse:

- en áreas de cocina reservadas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales;
  - en fincas, cabañas, bed and breakfast;
  - por clientes en hoteles, moteles y entornos residenciales
  - en catering y aplicaciones similares.
- Esta unidad es adecuada para tapetes de respaldo bajo a mediano. No es adecuado para suelos irregulares o moquetas mixtas.
  - Retire el cepillo lateral cuando limpie la almohadilla inferior para proteger el cepillo lateral.
  - Si el cable de alimentación del adaptador está dañado, se debe desechar el adaptador.
  - Recargue la(s) batería(s) únicamente con el cargador

- provisto por el fabricante.
- Utilice el dispositivo únicamente con su(s) batería(s) especialmente creada(s) para este propósito. El uso de cualquier otra(s) batería(s) puede resultar en riesgo de incendio o explosión.
  - Utilice un adaptador para utilizar este producto únicamente.
  - No lo use sobre polvo húmedo o grasoso.
  - Antes de usar, mantenga alejados los objetos frágiles (vidrio, luz, etc.) y otros objetos que puedan enredar los cepillos (pelo largo, bolsa de plástico, cuerda, alambre, etc.).
  - No se sienta en la máquina ni coloque cosas pesadas sobre ella.
  - **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el dispositivo pueda moverse libremente en la habitación (que no esté bloqueado por un obstáculo, que no pueda caerse) y que no haya obstáculos en los que el dispositivo pueda volcarse y crear un riesgo de peligro ( como una

vela encendida o un jarrón lleno de agua).

- Limpie la máquina regularmente.
- Vacíe el contenedor de polvo.
- Cargue la máquina sin usarla durante tres meses.
- Solo cárguelo cuando la alarma de baja potencia o se apague.
- Úselo después de una carga completa.
- La batería debe retirarse del dispositivo antes de desecharlo; el dispositivo debe estar desconectado de la red eléctrica al retirar la batería;
- Retire la batería recargable únicamente por un técnico calificado. No deseche las baterías usadas con la basura doméstica. Deséchelos de acuerdo con las normas locales.
- Cargue la batería/robot solo con el adaptador suministrado con el dispositivo.
- El cable flexible externo de este adaptador no se puede reemplazar; si el cable está dañado, el adaptador debe desecharse y reemplazarse con

- un adaptador del mismo modelo. El dispositivo debe estar desconectado de la red eléctrica al retirar la batería.
- Este dispositivo contiene baterías que no se pueden reemplazar.
  - **PRECAUCIÓN:** Para recargar la batería, utilice únicamente la fuente de alimentación extraíble suministrada con el dispositivo.
  - **ATENCIÓN:** Para recargar la batería, utilice únicamente el alimentador extraíble suministrado con el dispositivo (ref: CZH013265050EUWH).
  - **ADVERTENCIA:** El enchufe debe retirarse del tomacorriente antes de limpiar o reparar el aparato.
  - **ADVERTENCIA:** Peligro de atrapamiento. Mantenga la ropa suelta, el cabello, los dedos, etc. alejados de los cepillos y boquillas motorizados.
  - Con respecto a la información relativa a la operación de carga, consulte el siguiente párrafo del manual.
  - **RECARGA EL VACÍO**

- Utilice el adaptador indicado para cargarla aspiradora.
- Cuando la máquina cargando, el indicador se ilumina en azul. Se vuelve azul sin brillar cuando se completa la carga.
- Cuando la batería está descargada, recárguelo.

 Unidad de potencia extraíble

### **IMPORTANTE**

Está prohibido reemplazar el cable de alimentación por sí mismo si está dañado.

Si el dispositivo se ha caído, haga que una persona calificada lo revise antes de volver a usarlo. Los daños internos podrían causar accidentes. Para cualquier tipo de problema o reparación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente del distribuidor local, fabricante o una persona calificada para evitar cualquier peligro.

### **Eliminación y responsabilidad medioambiental**

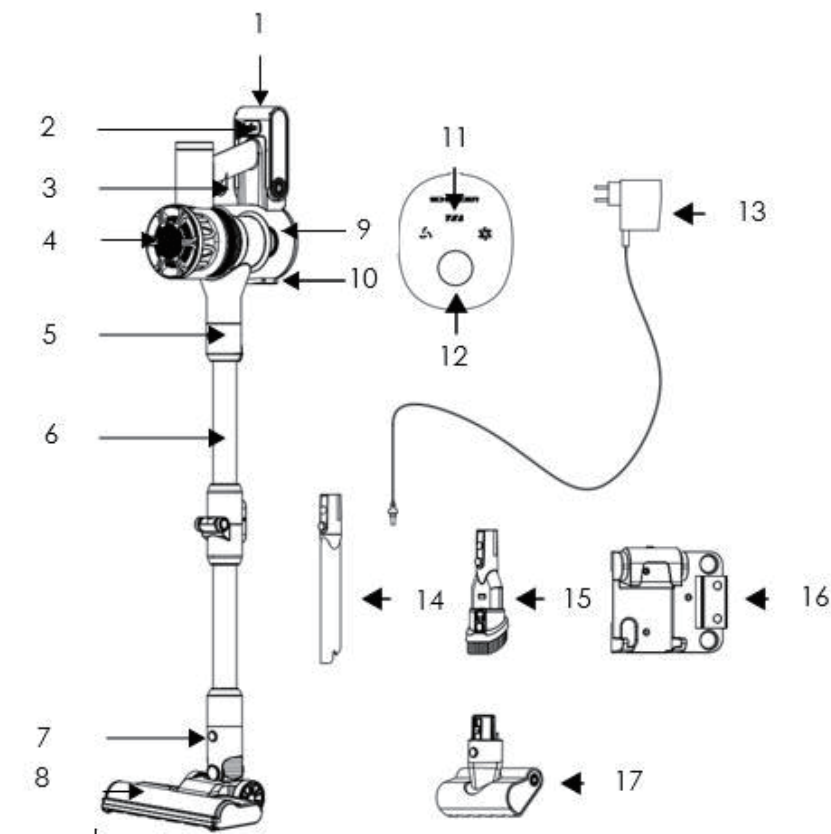
Para ser respetuoso con el medio ambiente, le recomendamos que deseché su dispositivo correctamente. Puede ponerse en contacto con las autoridades locales o los centros de reciclaje para obtener más información.

### **Lea este prospecto detenidamente antes de usar.**

Este producto cumple con los requisitos aplicables de la Directiva 2014/35/UE (que deroga la Directiva 73/23/CEE modificada por la Directiva 93/68/CEE) y 2014/30/UE (por la que se deroga la Directiva 89/336/CEE)



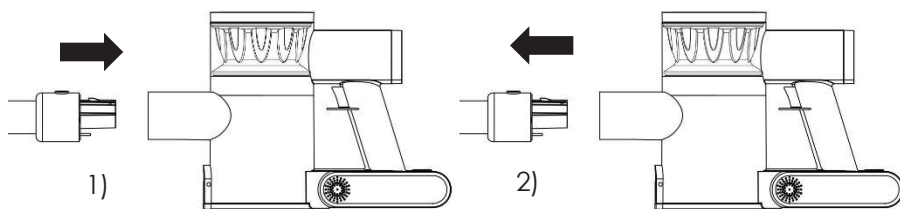
## DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO



- |   |   |
|---|---|
| 1. Batería extraíble                                  | 8. Cepillo eléctrico multisuperficies         |
| 2. Mango ergonómico                                   | 9. Tanque de polvo                            |
| 3. Botón de encendido / apagado                       | 10. Botón de liberación del depósito de polvo |
| 4. Tapa del filtro de salida                          | 11. Indicadores luminosos                     |
| 5. Botón de liberación del tubo de metal              | 12. Ajustar el nivel de potencia (2 niveles)  |
| 6. Tubería flexible.                                  | 13. Adaptador                                 |
| 7. Botón de liberación del cepillo de piso motorizado | 14. Herramienta para hendiduras               |
|   | 15. Cepillo 2 en 1                            |
|   | 16. Soporte de pared                          |
|   | 17. Mini cepillo eléctrico                    |

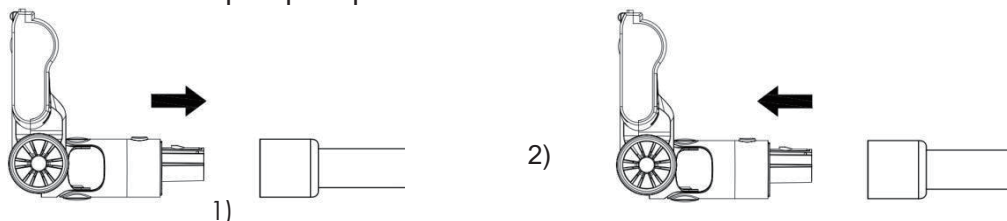
## **INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

### ➤ Tubería metálica



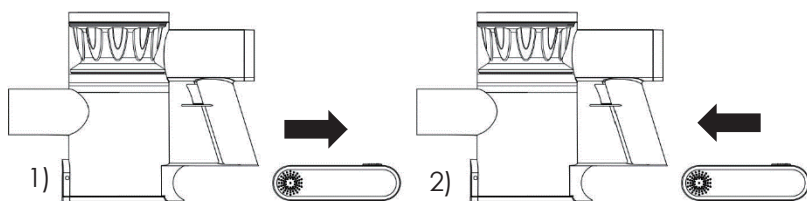
- 1) Inserte el tubo de metal en el cuerpo principal hasta que haga clic.
- 2) Presione el botón de liberación del tubo de metal y retire el tubo.

### ➤ Instalación del cepillo para pisos



- 1) Inserte el cepillo motorizado en el extremo del tubo hasta que escuche un clic.
- 2) Presione el botón de liberación del cepillo motorizado para pisos para retirar el cepillo motorizado para pisos.

### ➤ Instalación de la batería



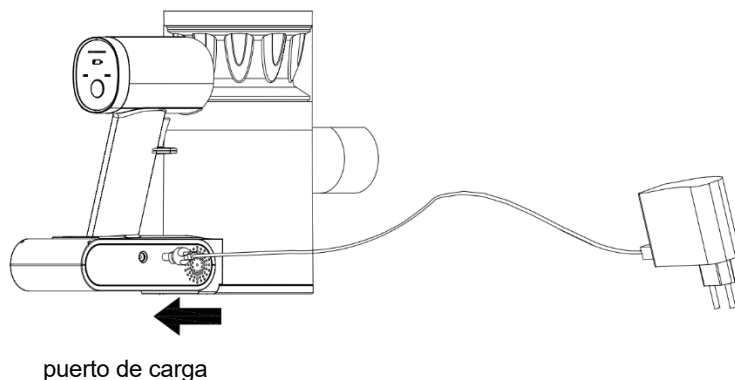
- 1) Instale la batería en la parte inferior del cuerpo principal hasta que encaje en su lugar.
- 2) Presione el botón de liberación de la batería y sáquelo.

## **ANTES DEL PRIMER USO**

Desembalaje del aparato y eliminación de los elementos del embalaje

## **FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO**

### Cargando



Enchufe el adaptador en el puerto de carga, luego enchufe el otro lado del adaptador en el tomacorriente.

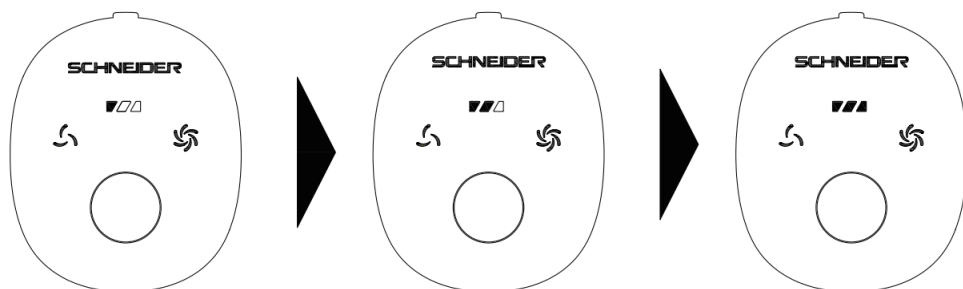
#### **Nota:**

- ✓ Cargue la batería antes del primer uso.
- ✓ Lo mejor es cargar completamente la batería en las primeras 3 veces.
- ✓ No cargue la batería durante períodos prolongados, ya que esto puede dañar la batería.

## Indicadores luminosos

(A) mientras carga

Cargando: Las luces parpadean alternativamente hasta que se encienden las tres luces.

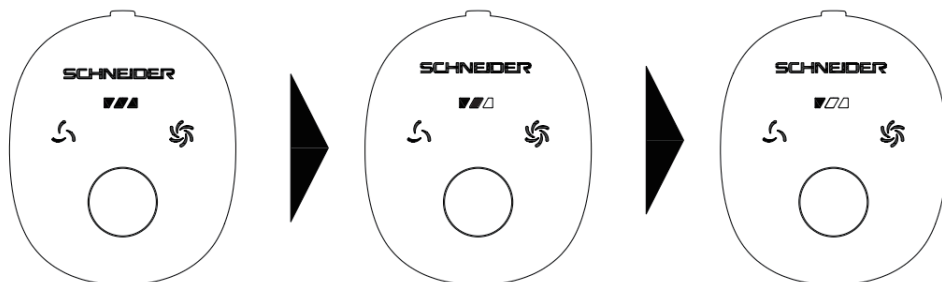


Falla: las tres luces parpadean al mismo tiempo, verifique si el rodillo del cepillo está bloqueado o puede comunicarse con el centro de servicio al cliente.



(B) Durante la descarga o la operación.

Descarga, las luces se apagan a su vez hasta el último destello.



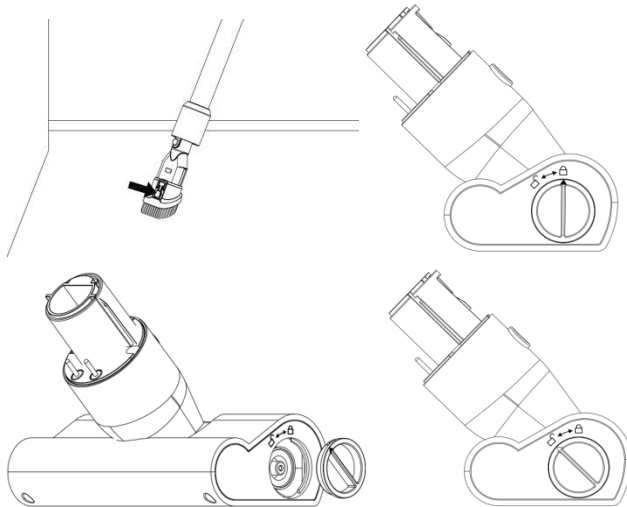
Apague, la última luz parpadea hasta que se apague, cargue:



# **MANUAL**

## **Accesorios de limpieza**

- Cepillo motorizado para suelos: Apto para moquetas y suelos duros.
- Herramienta para hendiduras largas: para limpiar residuos en esquinas, huecos, bordes de zócalos y otros lugares de difícil acceso.
- Herramienta de cepillo 2 en 1: use el cepillo para limpiar superficies tapizadas, teclados, lámparas, cortinas, persianas, rejillas de ventilación y más. Perfecto para limpiar el cabello y el polvo insertado en la tela. Use la parte de la grieta para realizar la tarea de limpieza ordinaria. Para alternar entre el cepillo y la parte para grietas, presione el botón del accesorio y deslice el cepillo hacia arriba o hacia abajo.
- Mini cepillo eléctrico: use el cepillo para limpiar la cama, el sofá, el armario, etc. Alinee la flecha en la perilla de rotación con la llave de liberación e insértela, girándola hasta la posición de la marca de bloqueo.

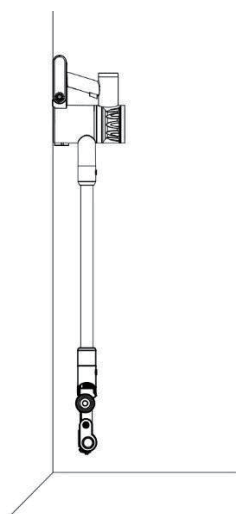
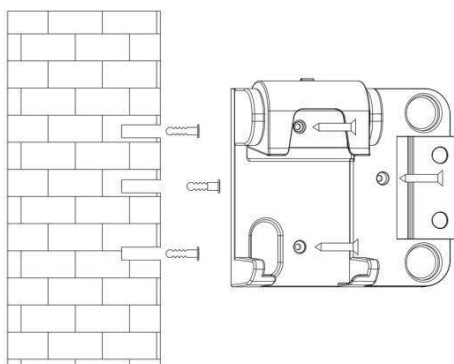
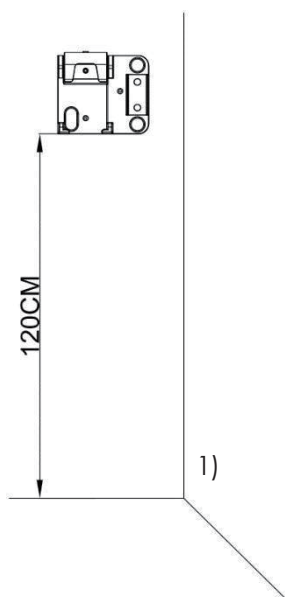


### **para empezar a trabajar**

1. Seleccione el accesorio apropiado para usar en función de las diferentes tareas de limpieza.
2. Presione el interruptor de encendido/apagado, la máquina comenzará a funcionar. Pulse de nuevo para detener.
3. Presione el botón de control de velocidad para ajustar 2 niveles de potencia de succión.

## Montaje en pared:

- 1) Mantenga la línea inferior del soporte de pared a una distancia mínima de 120 cm del suelo.
- 2) Fije los tornillos y luego coloque la unidad en el piso, sosténgala en el soporte de pared.

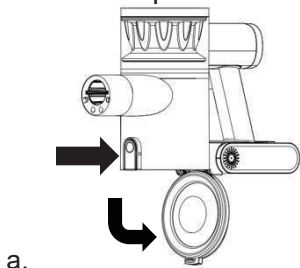


## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

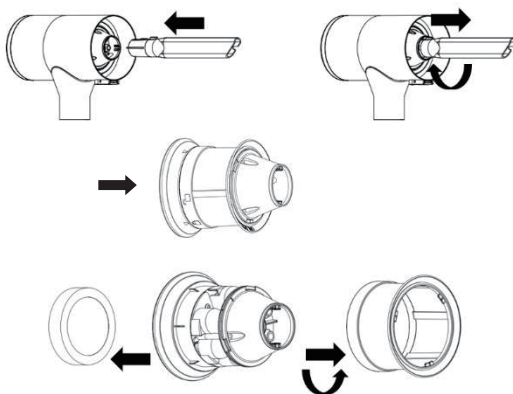
### Limpieza del depósito de polvo y los filtros

**Nota:** Limpie el depósito de polvo y los filtros mensualmente para mantener el rendimiento.

1. Pulse el botón para abrir la tapa del contenedor de polvo.

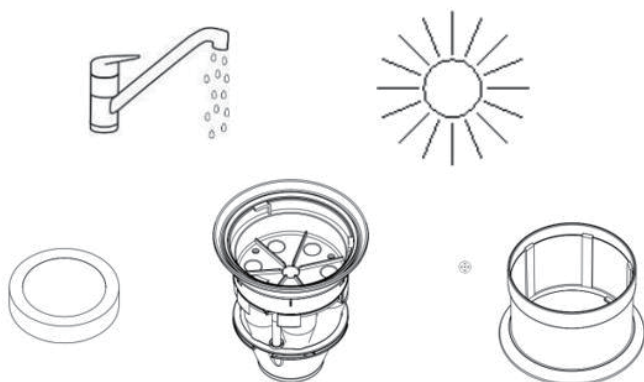


2. Levante la máscara de filtro girándola en el sentido de las agujas del reloj y tirando hacia arriba.
3. Luego, separe el filtro HEPA de la máscara del filtro girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj y tirando.
- 4.



## Limpeza del filtro post-motor y de la máscara de filtro

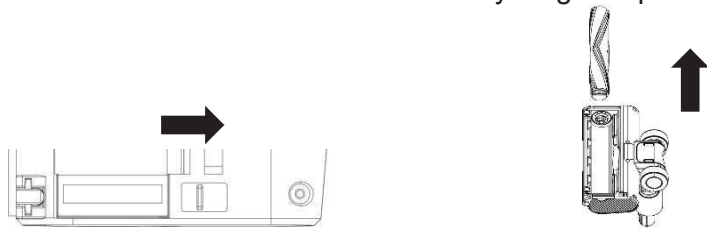
**Nota:** Limpie el filtro post-motor mensualmente.



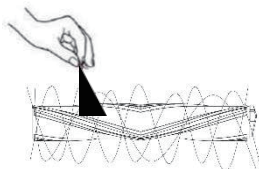
1. Gire la cubierta del filtro del medidor para quitarla.
2. Retire el filtro HEPA posterior al motor.
3. Agitar para eliminar el polvo. Lave el HEPA con agua corriente fría.
4. Seque el filtro por completo antes de volver a montarlo.

## Limpiar el cepillo de piso

1. Presione el botón de liberación y luego saque el cepillo giratorio.



2. Quite el pelo y la suciedad alrededor del cepillo giratorio con los dedos o con un cuchillo.



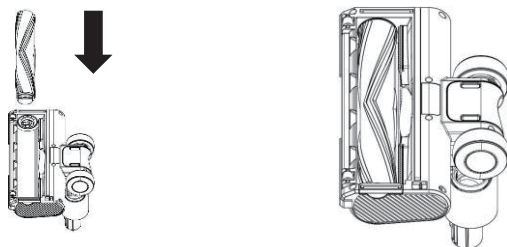
3. Lave el cepillo giratorio con agua corriente.



4. Seque completamente el cepillo giratorio antes de montarlo.



5. Vuelva a colocar el rodillo en la brocha.



## **REPARAR**

Si tiene un problema con su dispositivo o cree que el dispositivo no funciona correctamente, hay algunas comprobaciones simples que puede realizar antes de llamar a un técnico.

<b>Asunto</b>	<b>Solución</b>
ninguna energía	Antes de usar el dispositivo, verifique que esté completamente cargado, vacíe el contenedor de polvo y limpie el filtro.
Pérdida de succión	Verifique si las aberturas están bloqueadas. Desenchufe y limpie si es necesario. Asegúrese de que el filtro esté correctamente instalado. Vacíe el depósito de polvo y limpie el filtro.
el motorizado el cepillo no gira.	Desenchufe el dispositivo, verifique si hay cabello obstruido o suciedad. Si es necesario, retire el eje giratorio del cepillo eléctrico desbloqueando el pestillo, limpie y vuelva a colocar el eje realizando el procedimiento inverso. Asegúrese de que el eje se haya insertado correctamente en el cepillo eléctrico y que el pestillo esté en la posición de bloqueo. Es posible que sea necesario recargar el dispositivo. Conecte el dispositivo al cargador. El indicador de la batería se pondrá VERDE cuando se complete la carga.
Las luces de la batería parpadean durante el uso.	El cepillo motorizado está bloqueado. Apague la aspiradora y retire cualquier objeto que bloquee el cepillo.

Para cualquier otro problema que ocurra en su dispositivo: comuníquese con Servicio al Cliente.

**ADVERTENCIA:** El cepillo eléctrico contiene conexiones eléctricas, no lo sumerja en agua para limpiarlo.

## **CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

- Fuente de alimentación: batería recargable
- motor máx. potencia: 250W
- Batería: CC 22,2 V 2200 mAh Li-ion
- Tiempo de carga: 4-5 horas máximo
- Capacidad del depósito de polvo: 0,5 L
- Niveles de velocidad: 2 velocidades
- Dimensiones del producto: 240 x 1200 x 180 mm
- Peso neto: 2,27 kg

Señal de carga de la batería:

1. La carga puede tardar más en las siguientes circunstancias:
  - La temperatura ambiente es superior a 30°C;
- a. Recargue inmediatamente después de detener la aspiradora.
2. Cargue siempre la aspiradora después de cada uso, independientemente de la duración del uso.
3. Desenchufe cuando no esté cargando.
4. Cuando no esté en uso durante más de dos meses, la aspiradora debe desconectarse de la fuente de alimentación. Para garantizar una vida útil más larga, la aspiradora debe cargarse una vez cada dos meses.
5. La aspiradora o el adaptador pueden calentarse durante la carga, así que tome precauciones para evitar el contacto.

## Acuerdo:



La presencia de este logotipo en el producto significa que la eliminación de 2012 en equipos eléctricos y electrónicos (RAEE). El dispositivo se rige por la Directiva 2012/19/UE de 4 de julio

Cualquier sustancia peligrosa contenida en equipos eléctricos o electrónicos puede tener un impacto potencial en el medio ambiente y la salud durante el reciclaje. Por lo tanto, al final de la vida útil del aparato, no debe desecharse con los residuos municipales sin clasificar.

Tu papel como consumidor final es crucial en términos de reutilización, reciclaje y obtención de otros tipos de creación de valor. Puede elegir entre diferentes sistemas de recogida e intercambio organizados por las autoridades locales (centros de residuos) y los distribuidores. Es su deber aprovechar estas oportunidades.

## **2. Al final de la vida útil de la batería:**



**Este dispositivo contiene baterías que no son reemplazables.**

Las pilas usadas deben ser recogidas mediante un sistema de recogida selectiva con el fin de

para ser reciclado, reduciendo así el impacto sobre el medio ambiente.

Cuando la batería llegue al final de su vida, deberá depositarla en un sistema de recogida selectiva adecuado que se encargará de su destrucción y/o reciclaje.

- ¡En caso de fuga de ácido de la batería, evite el contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas! La fuga de líquido de la batería puede causar erupciones en la piel. Si el ácido aún entrara en contacto con la piel, enjuague inmediatamente las áreas afectadas con agua limpia y consulte a un médico de inmediato.
- Las baterías deben instalarse con la polaridad +/- correcta.
- No recargue baterías no recargables debido al riesgo de explosión.

## Datos Técnicos aprobados por la Comisión Regulatoria Europea 2019/1782/EU

	Valor	Unidad
Identificación del modelo	CZH013265050EUWH	
Nombre o marca comercial del fabricante	Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	
Tensión de entrada	100-240	V
Frecuencia de la CA de entrada	50/60	Hz
Tensión de salida	26.5	V
Intensidad de salida	0.5	A
Potencia de salida	13.25	W
Eficiencia media en activo	85.28	%
Eficiencia a baja carga (10%)	77.45	%
Consumo eléctrico en vacío	0.093	W

### **Servicio Postventa**

Para contactar con nuestro servicio postventa por una avería, llame al +34 900533621. Si necesita información sobre un producto o pedir piezas de repuesto, llame al +34 900533621.

**Este producto es importado por: SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12 rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCIA**







**SCHNEIDER**